右手槍
左手愛
Right Hand Gun
Left Hand Love.

右手槍、左手愛

右手銃 左手愛。

right hand gun, left hand love.

山本小鐵子
YamamotoKotetsuko

CONTENTS

right hand gun, left hand love – part 1
5

right hand gun, left hand love – part 2
43

right hand gun, left hand love – part 3
55

wealthiness of poverty
95

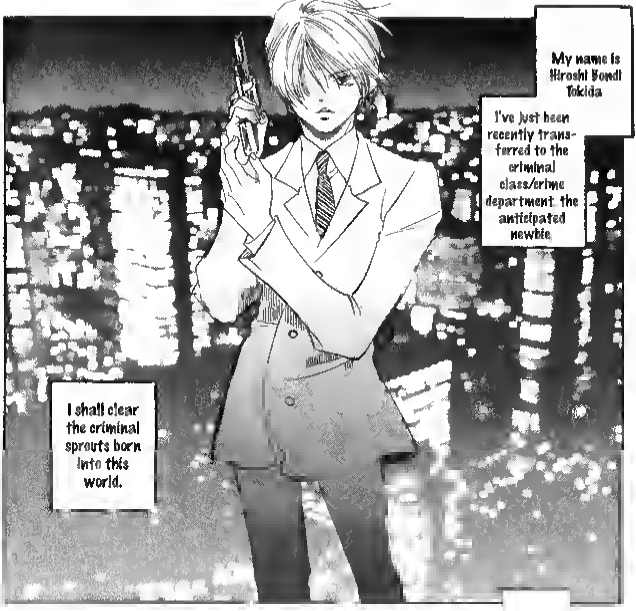
sweet prisoner
125

right hand gun, left hand love – Genshirou's birthday issue
165

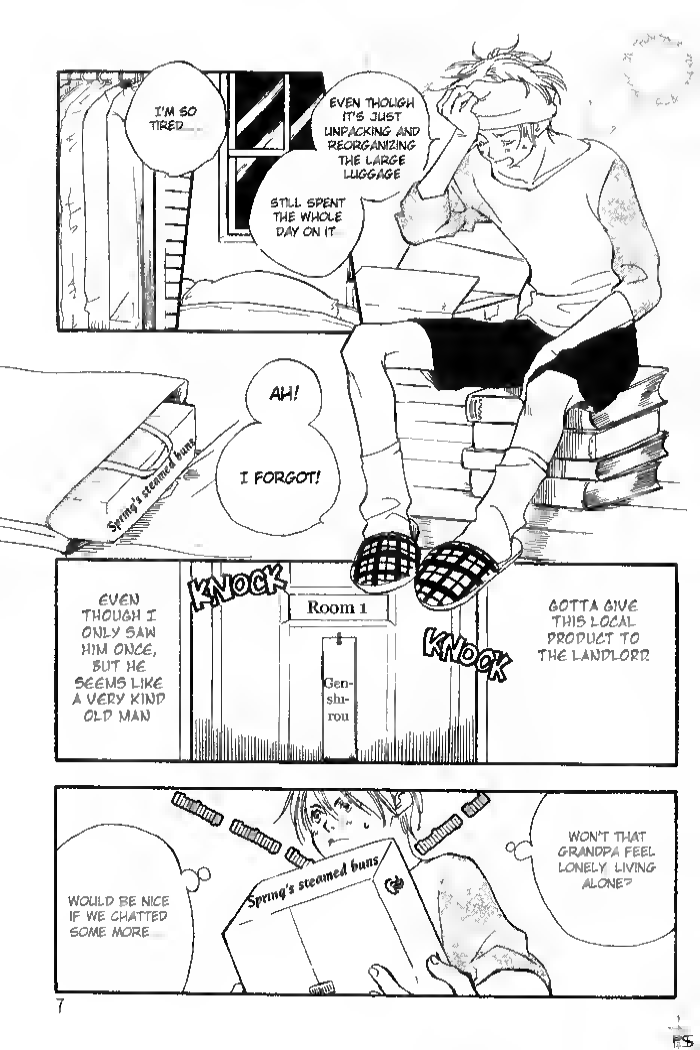
afterword
175

Yamamoto Kotetsuko

right hand gun left hand love
part 1
右手に銃、左手に愛。
第1話


My name is Hiroshi Nomdi Tokida
I've just been recently transferred to the criminal class/crime department the anticipated newbie
I shall clear the criminal sprouts born into this world.

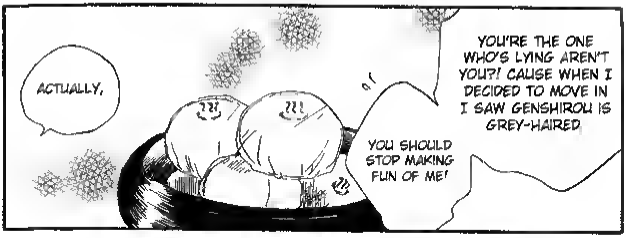
this is my wish.
SIGH


I'M SO TIRED...
EVEN THOUGH IT'S JUST UNPACKING AND REORGANIZING THE LARGE LUGGAGE
STILL SPENT THE WHOLE DAY ON IT
AH!
I FORGOT!
Spring's steamed buns
EVEN THOUGH I ONLY SAW HIM ONCE, BUT HE SEEMS LIKE A VERY KIND OLD MAN
KNOCK
Room 1
Gen-shi-rou
KNOCK
GOTTA GIVE THIS LOCAL PRODUCT TO THE LANDLORD
WOULD BE NICE IF WE CHATTED SOME MORE...
Spring's steamed buns
WON'T THAT GRANDPA FEEL LONELY LIVING ALONE?

* Bondi, pronounced similarly to the Japanese way to Bond, brand of underwear

CAUSE I'M A CRIME COP!
IF YOU HAVE ANY WORRIES, LOOK ME UP AND WE CAN DISCUSS IT.
WORK-OCCUPATION ILLNESS?
I SEEM TO HAVE A BIT OF A 'WORK-OCCUPATION ILLNESS'... I'M SORRY IF I MADE YOU UNCOMFORTABLE
EEH?
IS THERE SOMETHING FUNNY ABOUT THIS PLACE?
HAHA, SORRY
TENSE
HERE YOU GO
AH! THANK YOU
looking around
IF
DOESN'T SEEM LIKE HE LIVES TOGETHER WITH GRANDPA

!!
A CRIME COP WHO TRICKS KIDS
horrible revelation
RI-RIGHT,
THE LAND-LORD, MR GENSHIROU,
DID HE GO OUT?
WHERE DID GENSHIROU GO?
Uuuuuh~~
THEN WOULD MR CRIME COP PLEASE MAKE A SUPPOSI-TION?
EEH?!
I KNOW,
GENSHIROU'S BODY-FAT RATE IS ACTUALLY HIGHER THAN IT SEEMS SO FOR THE PAST FEW WEEKS BECAUSE OF DOING SPORTS—
WRONG. I'M GENSHIROU!


ACTUALLY,
YOU SHOULD STOP MAKING FUN OF ME!
YOU'RE THE ONE WHO'S LYING AREN'T YOU?! CAUSE WHEN I DECIDED TO MOVE IN I SAW GENSHIROU IS GREY-HAIRED

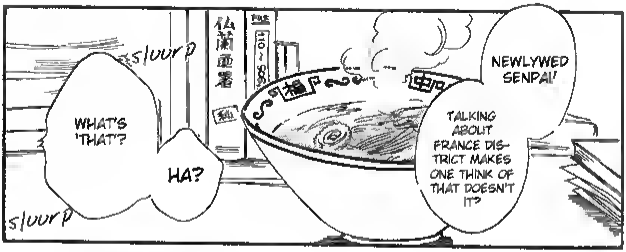
CAUSE I HAVE DIS-GUISE FETISH
THAT OLD MAN WAS ME IN DISGUISE,

SIP

USUALLY NO-ONE WOULD BELIEVE ME...
CAUSE EVERYONE HAS THEIR OWN PROB-LEMS...

WILL YOU LOOK DOWN ON THOSE PEOPLE?
!!
NO, I WON'T...

salute
HENCE,
HE'S TRANSFERRED TO THE POLICE DEPARTMENT IN FRANCE DISTRICT.
I don't know how to deal with this person...
AH, ANOTHER PRETTY-FACED NEWCOMER ~~~
MY NAME'S HIROSHI BONDI TOKIDA, PLEASE GUIDE ME!!
PLEASED TO MEET YOU, 'BAMBI'
it's Bondi.
I'LL GUIDE YOU VERY WELL.

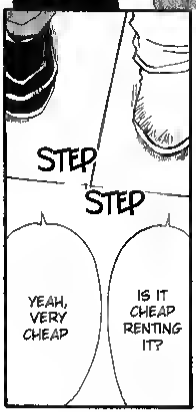

sluurp
WHAT'S "THAT"?
HA?
sluurp
仙蘭通著
NEWLYWED SENPAI!
TALKING ABOUT FRANCE DISTRICT MAKES ONE THINK OF THAT DOESN'T IT?

I WANTED TO JOIN THIS DEPARTMENT BECAUSE OF THAT PERSON
GRIP
WHATEVER YOU SAY, YOUR RAMEN'S ALMOST STICKY

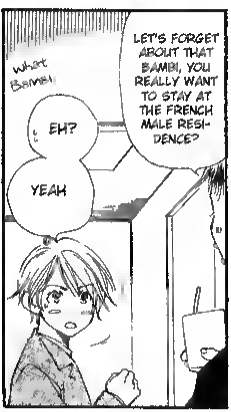
A diamond wedding senpai says he recently got married
STOP BEING IGNORANT, I'M TALKING ABOUT THAT FAMOUS CRIMINAL!

EVER SINCE I BECAME A COP,
I'VE SET CATCHING THAT GUY SINGLE-HANDEDLY AS MY GOAL
slurp
Please put rubbish in the bin
THERE'S NOTHING WRONG WITH WORKING UP YOUR POLICE OFFICER SPIRIT

HA HA HA HA HA HA HA
HIS NAME'S PHANTOM THIEF JACK'
A CRIMINAL OF WHICH HIS REAL IDENTITY IS COMPLETELY HIDDEN!
IS A FRENCH JEWELRY THIEF WHO TARGETS GOLD SILVER PEARLS AND MORE!
ARE YOU KIDDING ME YOU'RE TOTALLY WORSHIPPING HIM
SO CHARMING!


STEP
STEP
YEAH, VERY CHEAP
IS IT CHEAP RENTING IT?

THAT NEIGHBORHOOD'S QUITE FAMOUS REALLY
YOU KNOW THAT PLACE?
OH?


LET'S FORGET ABOUT THAT BAMBI, YOU REALLY WANT TO STAY AT THE FRENCH MALE RESIDENCE?
what Bambi!
EH?
YEAH

I WAS REJECTED DURING THE INTERVIEW.
DOES IT MEAN THAT THE LAND-LORD REALLY LIKES YOU BAMBI?
!?
flinch
LAND-LORD?!
THEY HAVE INTERVIEWS
WHEN I WAS SINGLE I WANTED TO GET IN THERE TOO. IT'S A WEIRD PLACE ISN'T IT?
YEAH I HAD AN INTERVIEW
What?!
cop who tricks kids
what's wrong?
HEY---- NEWLY-WED AND BAMBI, THE WELCOME PARTY STARTS AT 7 O' CLOCK
officer Bambi
CAN IT BE THAT MY NICKNAME IS SET ...!?
ALRIGHTY!
YOU'RE BACK HOME BAMBI!

!?
WHAT'S THAT...
looks like a plastic doll
SORRY, I LIVE AT FRANCE 2ND FLOOR
HUSH
I'M THE LAND-LORD
HE'S THE LANDLORD
YOU DRANK TOO MUCH!
WHICH FLOOR'S YOUR HOUSE?
I'VE JUST MARRIED, WIFE'S WAITING FOR ME!
IT'S GRANDPA'S VOICE
SO MR GENSHIROU DOES EXIST
SHEESH
Takida~ I'm coming home
RUNS
AAH, MR TOKIDA...
AH, THANKS A LOT THEN!
CAN'T HELP IT, I'LL TAKE CARE OF HIM
THAT VOICE...

MR GENSHIROU IS REALLY STRONG
I REALLY HAVE TO THANK HIM
AH
pada
pada
SO COOL, IT FEELS SO NICE
MR GEN-SHIROU

HM?
WHERE'S MR GENSHIROU?
AH!
EEH?
grab
YOU DRANK TOO MUCH
RIGHT IN FRONT OF YOU,

EEH?! WHY AM I...
rustle
rustle
YOU KEPT SAYING YOU FELT HOT, SO I LOOSENED UP YOUR CLOTHES
BU
BUT!
Ah!
!?
I DIDN'T MEAN ANY-THING BY IT.
DO YOU FEEL EMBARRASSED?
YOUR LOVER DOESN'T THINK THAT THIS WAY IT'S NICER TO PUT YOU IN BED?
!!
chok
I DISLIKE BEING EXPOSED IN FRONT OF PEOPLE
here's some water
IT MAKES IT EASIER TO PUT YOU IN BED

badum

badum

'NORMALLY NOBODY WOULD BELIEVE IT RIGHT?'

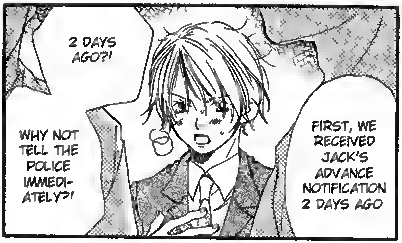
HE MUST BE KIDDING ME, ANYWAYS HE'S ABOUT TO SAY JOKING WITH YOU'

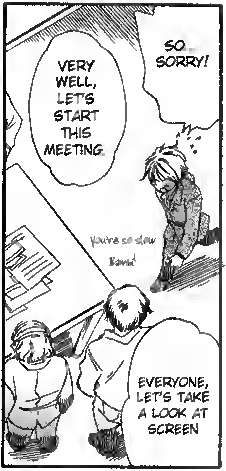
thudump
SINCE THE FIRST TIME I SAW YOU,
thudump
HIRO..
EH
thudump

beeep beeep BEEP
UWAA AAAA AH!
shock
THE POLICE'S EMERGENCY GATHERING!
hugy hugy
WEIRD THIEF PHANTOM THIEF JACK
!
AH!
I ALMOST FORGOT!
I HAVE GET OVER THERE FAST!!
THIS IS NOT THE TIME TO BE DRUNK,
tie tie

YOU TOOK CARE OF ME JUST THEN
THANK YOU FOR THAT
MOVE
I'LL BE LEAVING NOW
SFX SLAM!

Yaa-aah
HOW COME?! I'M SO WORRIED!
'SINCE THE FIRST TIME I SAW YOU' THEN WHAT?!
IT'S NOT A CONFESSION OF LOVE IS IT?!
YOU'RE TOO SLOW BAMBI!
WHAT WERE YOU DOING?

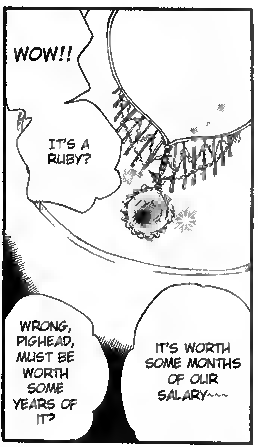

2 DAYS AGO?!
WHY NOT TELL THE POLICE IMMEDIATELY?!
FIRST, WE RECEIVED JACK'S ADVANCE NOTIFICATION 2 DAYS AGO


SO SORRY!
VERY WELL, LET'S START THIS MEETING.
You're so slow Kevin!
EVERYONE, LET'S TAKE A LOOK AT SCREEN

ADVANCE-NOTIFICATION TIME IS 10 PM TONIGHT.
THE OBJECT IS 'BLOOD-RED WALNUT',
IT IS SAID THAT IT'S HIDDEN BELONGINGS THAT WERE STOLEN SINCE THEY'RE AFRAID OF RUMORS

IS THIS REALLY SUCH AN EASY MATTER?

WEIRD
wahahahahaha


WOW!!
IT'S A RUBY?
WRONG, PIGHEAD, MUST BE WORTH SOME YEARS OF IT?
IT'S WORTH SOME MONTHS OF OUR SALARY~~~

THIS IS BAMBI'S FIRST TIME AT A CRIME SCENE?
WHENEVER IT INVOLVES JACK, IT'S ALWAYS LIKE THIS
THESE DAYS WE EVEN FEEL LIKE IT'S NOT NECESSARY TO BRING GUNS ANYMORE
BECAUSE JACK ISN'T A MURDERER,
PERHAPS IT'S GOT SOMETHING TO DO WITH HIS AESTHETICS,
BUT BECAUSE HE'S ONLY TARGETING OBJECTS, WE CAN RELAX
IT'S ALMOST THE ADVANCE NOTIFICATION TIME. 10 O'CLOCK
NO MATTER WHAT, TO HIM, THE POLICE'S EXISTENCE IS NOTHING TO WORRY ABOUT

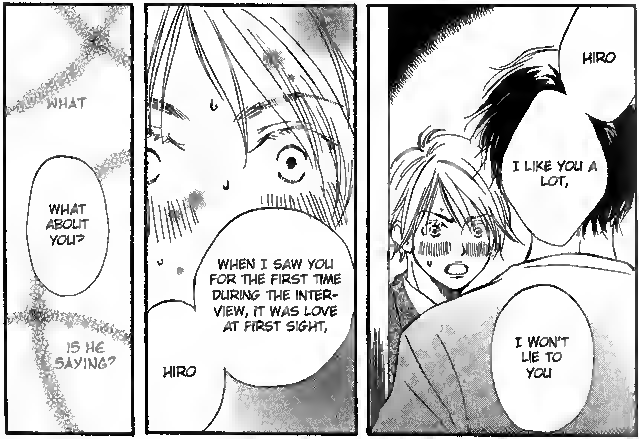
SFX HAH?
NEWLYWED SEMPAI!
*Congratulations on your marriage
EH!?
NO, YOU CAN'T LEAVE THE WORKING GROUND!
UN!
I'M GOING TO THE TOILET
SFX: WALK
walk
EH?!
WHO'S THE PERSON JUST THEN?
SFX: DASH
THAT GUY JACK, HIS REAL IDENTITY'S STILL HIDDEN. HE ALWAYS DISGUISES HIMSELF
WE DON'T EVEN KNOW WHETHER HE'S MALE OR FEMALE, CAN'T DO ANYTHING ABOUT HIM
THERE SHOULDN'T BE ANY POLICE-FORCE UP THAT DIRECTION...

HE WALKED INTO THE LAST ROOM...
huff
huff
huff
NOW WHAT DO I NEED TO CONTACT THE SENPAIS...
ANYWAYS, THEY SAY HE WON'T KILL PEOPLE,
IF THAT REALLY IS GOING TO HAPPEN
THEN I SHOULD HAVE LET HIM FINISH HIS SENTENCE.
WHAT IF I'M THE FIRST, WHAT DO I DO THEN...
huff
BUT...BUT

THUDUMP
IT'S THE FIRST TIME I HEARD A CONFESSION OF LOVE, SINCE I WAS BORN (PERHAPS)
THUDUMP
MR GEN-SHIROU
HUH HUH?
HN?
EH?

EH?
!?
GEN-SHIROU
what!
I HAD TO COME OUT AND MEET YOU,
CAUSE YOU WON'T ENTER THE ROOM

thudump thudump
WHY...?!
WHY...
ARE YOU... HERE.
I WAS HINDERED
ALTHOUGH I WAS THE ONE WHO MADE THE ADVANCE-NOTIFICATION,
BECAUSE OF YOU, I FORGOT ALL ABOUT IT
HE
WHAT HE JUST SAID...


HIRO
I LIKE YOU A LOT,
I WON'T LIE TO YOU
WHEN I SAW YOU FOR THE FIRST TIME DURING THE INTERVIEW, IT WAS LOVE AT FIRST SIGHT,
HIRO
WHAT
WHAT ABOUT YOU?
IS HE SAYING?

IT'S 10 O'CLOCK
blush
SUDDENLY TELLING ME THIS,
YOU!
I DON'T KNOW EITHER
I'M FINISHED MY WHOLE HEAD'S A MESS,
CAN'T THINK STRAIGHT

HN
HN AH
huff
!?
WAIT,
KISS
HU...

I'LL BE GOING HOME THEN,
I'LL PREPARE SOME FOOD AND WAIT FOR YOU,
BE CAREFUL ON YOUR WAY HOME
WHAT,
HN
HAH
WHAT THE HELL HAPPENED!?
THUMP THUMP THUMP

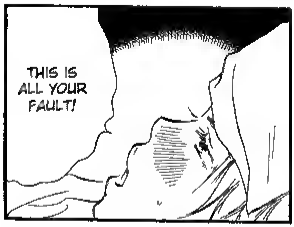
SFX CHATTER CHATTER
WHAT'S... GOING ON?
IT'S ALREADY PAST 10 O'CLOCK, NOTHING'S HAPPENING...
.....
wobble
as a result,
this good-for-nothing episode ended for the police
ARG! THAT EVIL JACK!
THAT GUY'S NOT MENTALLY UNSTABLE IS HE?
even though we're so mediocre we
but compa-
aco-
what were you doing leaving the working ground like that.
SCOLD
SCOLD
GEN-SHIROU!!
to me, this is a big unsolved case!!
what kind of joke is that!!
WHAM!
run run run

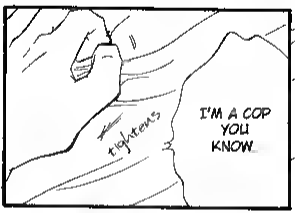
YOU CAME BACK EARLY
AH?
straightens out
HAH!
!?
AH YES,
WAIT A MINUTE
EEH?
THE ONE I MET THE FIRST TIME.
MR GENSHIROU?

PHANTOM THIEF JACK IS ALSO GEN-SHIROU!?
aaaaaaaaaah
THE WHITE-BEARDED GRANDPA IS GEN-SHIROU.
GENSHIROU IS GEN-SHIROU.
Aaaaaaaaaah

HEY!
BESIDES THE FACT THAT HE'S THE OLD MAN TOO, HE'S ALSO GEN-SHIROU!
AND I WAS EVEN HAPPY ABOUT GENSHIROU'S CONFESSION TO ME!

WHAT DO I DO-----
Shock


THIS IS ALL YOUR FAULT!


I'M A COP YOU KNOW
nightmare

YOU'RE STILL NOT SOBER YET?
Genshirou's bed

THAT'S NOT A PROBLEM RIGHT?
!?

OF...
thumbump thumbump
I THINK THIS IS NICE,
what are you talking about
of course there's a problem!?
EVERY PERSON HAS DIFFICULT AND CONTRASTING MATTERS
but they vary in degree!
THIS IS SO COMPLICATED

!!
THAT MEANS, THAT THIS IS THE FIRST TIME THAT JACK DIDN'T FULFILL HIS ADVANCE-NOTIFICATION!
I REACHED MY GOAL THOUGH.
STOLEN OBJECTS IN THE PAST, DID YOU KEEP IT HIDDEN?
I DON'T WANT TO LIE TO YOU,
SO, IT'S SECRET.
……
—YOU WON'T, TURN YOURSELF IN WILL YOU?
I WON'T,
YOU CAN TRY TO USE MY CRIMINAL RECORD TO ARREST ME

TILT
AT EXACTLY 10 O'CLOCK,
I GOT MY BLOOD-RED WALNUT
BACK AWAY
anyways, after this wild storm passed,
what came next were unusual normal days
HIRO!
what?
how could he say something so humiliating with such a serious face!

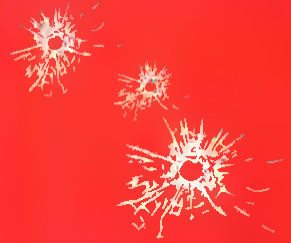
SFX: SHOCK
Crime Department
I BROUGHT YOU SOMETHING TO EAT
!!!
LOVE LUNCH.
Putting the badge aside,
I am not going to give up my long-lasting goal
HE'S HERE! HE REALLY IS HERE
last time was a big deal for nothing!!
JACK'S ADVANCE-NOTIFICATION HAS ARRIVED!!

GOCOMI

山本小鉄子
系列傑作集！

右手槍・左手愛　　全1冊

長鴻出版最少女的推薦！



Birthday —29th of January (please let me hide my age. *smile*)
Blood type —> Type A Capricorn
Born in Osaka, grow up in Osaka..
Ohmygod! My first single volume, to tell the truth, I'm very happy... ...
Thank you very much!

山本小鉄子
YamamotoKotetsuko

右手槍、左手愛。

譯／杏仁
GOCOMI

12
地獄學分
全1冊

右手槍、左手愛。

山本小鉄子

CLQ118
NT100

日本幻冬舍正式授權台灣中文版
長鴻出版社　定價100元
4 710765 187200 00100
GOCOMI

右手槍、左手愛。

ROOKIE POLICEMAN HIROSHI RONDI TOKIDA'S DREAM IS TO CAPTURE FRANCE'S FAMOUS "PHANTOM THEIF JACK". BUT AFTER HE MOVED INTO 'FRENCH MALE RESISTANCE' HE REALISE THE OLD MAN OWNING THE HOUSE, SENSHIROU IS SOMEONE WITH AN INTEREST IN DISGUISING, AND HE IS ALSO THE PERSON HIROSHI'S DREAM OF CAPTURING, "PHANTOM THIEF JACK"!! BUT HE NEVER THOUGHT THAT THE FAMOUS "PHANTOM THIEF JACK" WOULD PROPOSE TO HIM, AND KISS HIM, ..?!

右手槍
左手愛

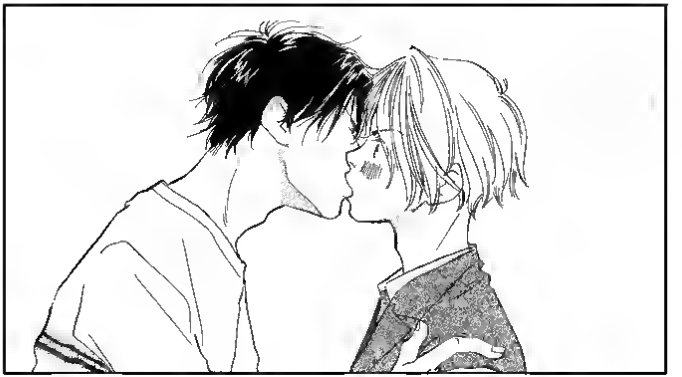
右手槍 左手愛

NOW SCREENING
peccatore sanctuary
CHRISTMAS MOVIES
Introducing the "Peccatore Sanctuary Holiday Theatre",
from 19th Dec 05 to 1st Jan 06.
Every day, Peccatore Sanctuary will release a SMOKING HOT
exciting, thrilling character with a double release on
Christmas Day and New Year's Day as a present to you.
Get your popcorn, tissues (for tears, drool or nosebleeds),
and get set to see those babes blossom and sprout for your eyes.
Ohhh yeah, whatcha got under that thin, limsy see through apparel, gorgeou
Stay tuned to find out!
Check back EVERY day to get a piece of all the action.
First in, first served,
So reserve a seat, fast before they run out!
Merry Christmas and Happy New Year
from the Peccatore Sanctuary staff
insert by kuroinisa

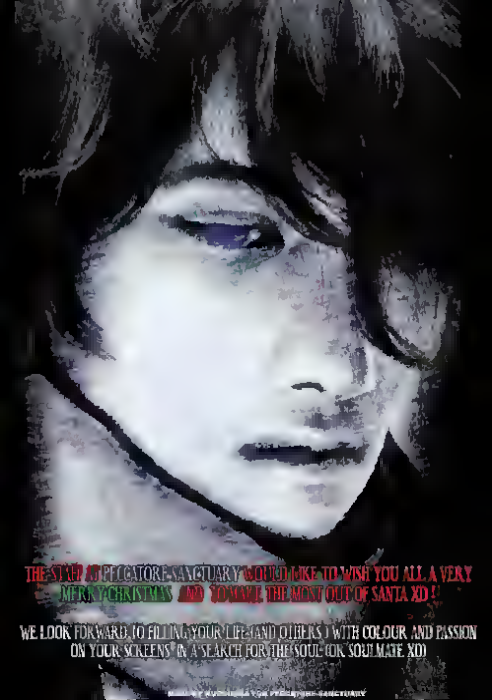
http://www.peccatore-sanctuary.com
peccatore-sanctuary@hotmail.com
http://groups.yahoo.com/group/peccatore-sanctuary

Peccatore Sanctuary

Right Hand Gun, Left Hand Love - ch1

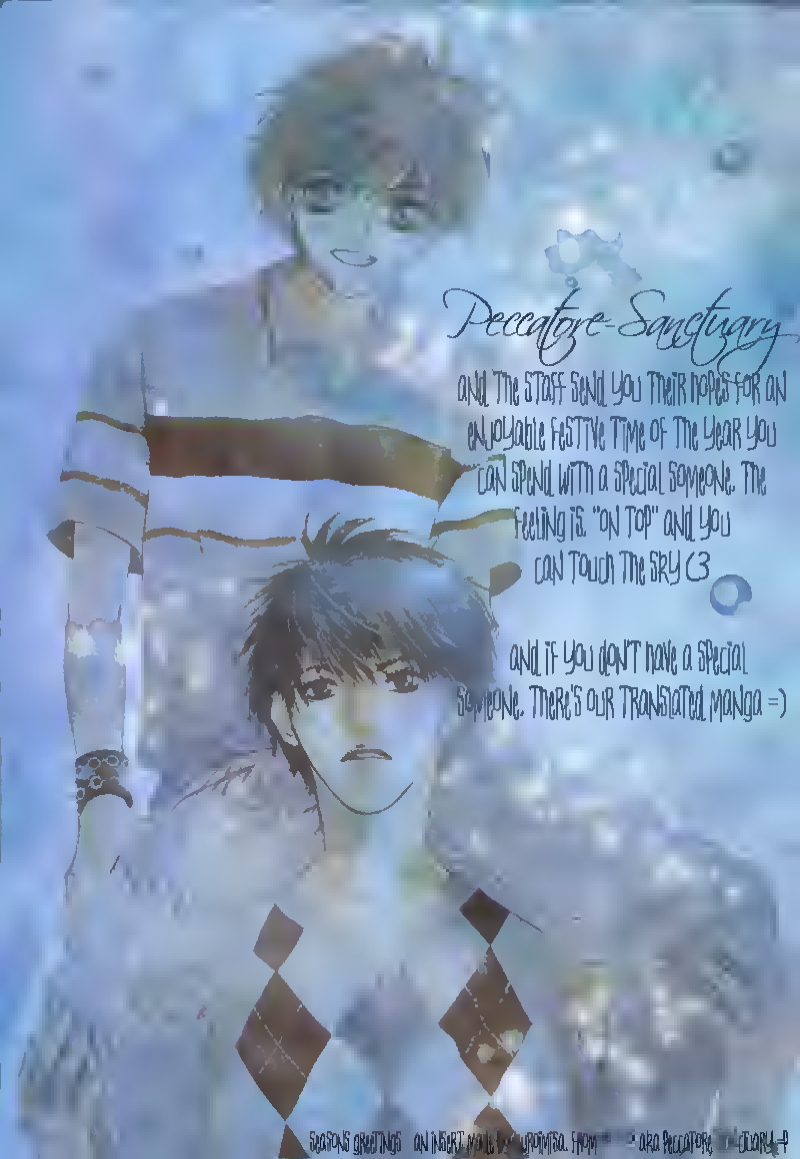


Credits
Scanner: whistle
Translator: Huli
Proofreader: Mei
Editor: Fujipuri
Qcer: Sayuki + whistle


THE STAFF AT PURGATORE SANCTUARY WOULD LIKE TO WISH YOU ALL A VERY
MERRY CHRISTMAS AND TO MAKE THE MOST OUT OF SANTA XD !!
WE LOOK FORWARD TO FILLING YOUR LIFE (AND OTHERS) WITH COLOUR AND PASSION
ON YOUR SCREENS & A SEARCH FOR THE SOUL (OR SOUL MATE XD)

Procatore-Sanctuary
sincerely wishes you a JOYFUL SEASON
Christmas and sharing.
extra note, we'll keep on serving
with bawtness so the sparks
fireworks just keep oncoming
blooming as we transition into
the new year!

MADE BY KUROMIKA FOR PROCATORE-SANCTUARY


Peccatore-Sanctuary
and The STAFF SEND YOU THEIR HOPES FOR AN
enJOYable FeSTIVe TIme OF The YEAR YOU
CAN SPEND WITH a SPECIAL SOMEONE. The
Feeling IS. "ON TOP" and YOU
CAN TOUCH The SKY <3
and IF YOU dON'T HAVE a SPECIAL
SOMEONE. THERE'S OUR TRANSLATED MANGA =)
SEASONS GREETINGS an INSERT MANGA by SPONSOR. HOPE - aka PECCATORE, - STORY-P

peccalore-sanctuary

wishes you a WONDERFUL Christmas. It has been a great year of raiaasas, special Christmas screenings and other wonderful goodies concerning our favourite shounanai manga.

Marry Christmas, and hopa to see you next year!

Getting on top <3
the act of climbing on top of your loved one.
Can include:
-chains
-romantic gestures (petals)
-forceful pushing
-hip-grinding

...Or if that's too much to handle, there are our manga releases ^~

Percoberie-Sanctuary wishes you an incredibly sexy Christmas *hint*

Just remember:if you're climbing on top, you'd better train the arms a little. Else you'd be incredibly sore... ^~

THANK YOU FOR READING

Right Hand Gun, Left Hand Love

Yamamete Kotetsuko

>>>>HTTP://PECCATORE-SANCTUARY.COM
SHARING OUR PASSION SINCE 2004
>>>>LIVE AND LET SCANSLATION

peccatore-sanctuary

~producing you excellent manga~
#peccatore-sanctuary@irc.rizon.net
>>join/hose originals to support art sis.

>>scanner
WHISTLE

>>translator
KUROMISS

>>proofreader
MEI

>>editor
WHISTLE

>>qcer
SAYURI+WHISTLE

My name is Yuu "Bambi" Tokida
Last month I was transferred to the France Police Station, a new policeman
Yuu "Bambi" Tokida
Accomplices at the France Police Station
Ever since I became a police officer, I only had one target,
and that is to apprehend the "Phantom Thief Jake" who has been disrupting society!
Strange thief Jake
But this "Jake"...
Chapter 2

Left Hand Gun, Right Hand Love
Chapter 2

WHAT ARE YOU DOING?! KENJIRO!
ARGH!
THIS ISN'T A MATTER OF IT SUITING YOU OR NOT—
THIS—
EH? DOESN'T THIS OUTFIT SUIT ME?
This abnormal person, Minamoto Kenjiro
is my landlord of the France Apartments, the master of disguise.
THIS IS ILLEGAL TRESPASSING!
WHIP
HOW DARE YOU ENTER OTHER PEOPLE'S HOMES!
YUU, LOOK,
I EVEN HAVE THIS LITTLE UNDERGROUND TOOL.
.... ARE YOU LISTENING?

scratch scratch
—IT'S ONLY 8AM??
As you can all see, he is the real "Phantom Thief Jake"
PLEASE READ CHAPTER ONE CLOSELY.
hey hey
TODAY IS ONE OF MY DAYS OFF????
LATELY THERE HAVE BEEN MANY CASES INVOLVING IMPOSTORS OF JAKE, MAKING ME RUN ALL OVER THE PLACE...
TELL ME HOW I'M SUPPOSED TO WRITE UP THE REPORT? BECAUSE MY ROOMMATE IS ACTUALLY THE REAL JAKE? I DON'T HAVE ANY EVIDENCE? DO YOU WANT TO GO GIVE YOURSELF IN FOR ME?
HUH?!
YOU KNOW IT'S FAKE ALREADY, SO JUST GO AHEAD AND TELL THEM.

YUU,
OVERTIME HAS MADE YOU TIRED
CHU'
SIGH
TAKING A REST IS NECESSARY
...YOU KNOW I'M SO TIRED BECAUSE OF SOMEONE, RIGHT...?
NANA HA

FRANCE CITY PARENT AND CHILD THEME PARK
FRANCE CITY STILL HAS THIS KIND OF PARK EH
YEAH, THE WEATHER'S NOT BAD, AND THERE ARE FEW PEOPLE.
I'LL TELL YOU THIS STRAIGHT BEFOREHAND THAT TODAY IS AN EXCEPTION!
I'M ESPECIALLY ACCOMPANYING YOU!
I KNOW I KNOW, WE'LL REST FOR THE MOMENT.
KENJIRO,
LET'S GO RIDE THAT~!
Wow ♥ There's a ferris wheel!
STEP STEP

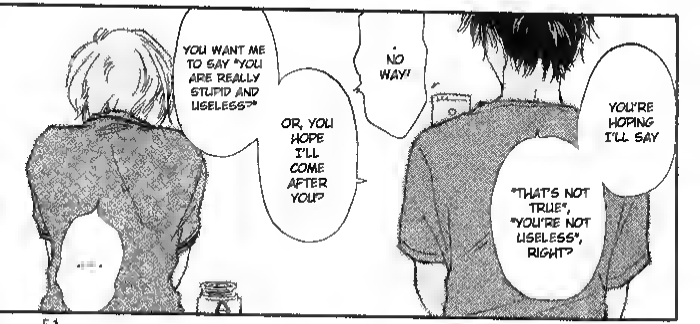
HURRY

COMING, COMING...
CHATTER
CHATTER

OH,
BUMP
BUMP
SORRY

EH?
GRAB
!?
GRAB
OOH...
EH? AH!! MY WALLET!
CHATTER
CALL THE POLICE TO COME HERE.
CHATTER
I DEEPLY FEEL THAT...
—...
I'M REALLY USELESS
...

I sigh
I REALLY.. DON'T RESEMBLE A POLICE-MAN
YUU, HERE'S A WET TISSUE
KENJIRO IS REALLY A PERFECT GUY
EVEN THOUGH HE DOESN'T DO THINGS NATURALLY
THAT'S WHY OUR POLICEMEN HAVEN'T BEEN ABLE TO CATCH JAKE, I GUESS-
I REALLY AM CRYING
AH, DAMN..
KENJIRO, HAVE YOU BEEN LISTENING?
wiping
sigh


YOU WANT ME TO SAY "YOU ARE REALLY STUPID AND USELESS?"
OR, YOU HOPE I'LL COME AFTER YOU?
NO WAY!
YOU'RE HOPING I'LL SAY
"THAT'S NOT TRUE", "YOU'RE NOT USELESS", RIGHT?
...

WHY NOT QUIT YOUR POLICEMAN JOB?
BECOME MINE.
AAAAAA
WHY DID YOU BECOME A POLICEMAN?
AH!
THEN, YOU SHOULDN'T BE HERE CRYING.
POING
WHAT THE HELL ARE YOU SAYING!?
THAT'S BECAUSE I HAD TO APPREHEND YOU!

EAT MORE SO THAT YOU'LL HAVE THE ENERGY TO COME AFTER ME.
HERE, WET TISSUE.
TODAY YOU'LL JUST REST, RIGHT?
THERE'S STILL PLENTY.
GNAW
DOESN'T MATTER.
EVEN THOUGH NO MATTER HOW I THINK ABOUT IT, I FEEL I'VE COMPLETELY FALLEN INTO HIS TRAP.
BESIDES, IT'S MY DAY OFF.

THERE'LL BE A DAY,
WHEN I'LL ISSUE YOU YOUR ARREST WARRANT!
BATTERY RECHARGE DONE!
munch munch
I'LL ACCEPT IT.
I FEEL THAT TODAY
IS A FULFILLING, GOOD DAY OFF...
WHY ON EARTH ARE YOU GIVING A CERTIFICATE OF THANKS TO THE PHANTOM THIEF JAKE!
WAHHHHH
WANTING TO CATCH HIM IS UNREASONA...
clap clap clap
Afterwards
THANK YOU FOR COOPERATING AND CATCHING THAT PICK POCKET.

Happy 3rd Anniversary, Peccatore Sanctuary!
It's been 3 years of dedicated manga scanlations
and hot boys for our readers
We hope that you can continue lending us your support for
future releases for many more years to come!
We hope you enjoyed all our releases!
peccatore sanctuary

A gun to abduct and injure the one you love: $300
A night in a 5 star hotel with a shower and hidden cam to watch him shower: $250
A ticket to the zoo to show him how fuzzy your love for him is: $25

Being able to do all this at home: PRICELESS.

There are some things money *can* buy.
For everything else, there's us XD

http://peccatore-sanctuary.com @peccatore-sanctuary@kc.inchighway.net We wish you a very happy Valentines and anniversary! Thank you readers

PECCATORE SANCTUARY ANNIVERSARY

TARGET 01
Status. Currently single and perved on by fangirls
Compatibility percentage with searcher of love. 15.8365%.
I love u!
peccatore sanctuary

Peccatore Sanctuary is a yaoi scanlation group standing over 2 years. We need more [experienced] Japanese + Chinese Translators + Editors for the future and our upcoming anniversary, so we need YOU. Note: previous experience not necessary, but accurate translations are desired.

If you are seeking a group of uber cool and fun co-workers and enjoy sophistication, look no further than Peccatore Sanctuary. We're not just a scanlation group, We're also the fundamental basis of fun! Join Peccatore Sanctuary today, let your creative juices flow.

To apply, please email sayuk@gmail.com or waterbabyizus@gmail.com, thanks!

THINK WELL FOR ERRORS.

[Right hand gun, Ch3a]

[Yamamoto Kotetsuko]

>>>>>HTTP://PECCATORE-SANCTUARY.COM
>>>>SHARING OUR PASSION SINCE 2004
>>>>LIVE NAVER SCANLATIONS

peccatore-sanctuary

~excellent manga for you~

#peccatore-sanctuary@irc.rizon.net
>>purchase originals to support artists.

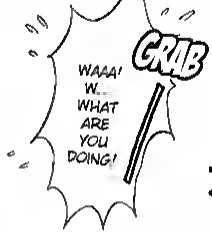
>>scanner
WHISTLE
>>translator
KUROIMISA
>>proofreader
MEI
>>editor
KATSU
>>qcer
SAYUKI+WHISTLE

My name is Yuu "Bambi" Tokida,
and I'm a police man
STEP
CHASE AFTER HIM!
DON'T LET HIM GET AWAY!!
STEP
BAMBI!!
YES! SHINKON SENPAI!!
Ever since I've become a policeman, I've only had one target,
STEP
JAKE -!!!
WE'VE GOTCHA!
GRAB
to catch "Phantom Thief Jake"..

and personally hand him in to the authorities.

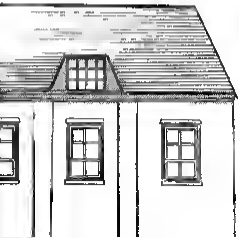
YUU, YOU'RE REALLY BRAVE.

I wonder if I can catch him...



Right hand gun, Left hand love.

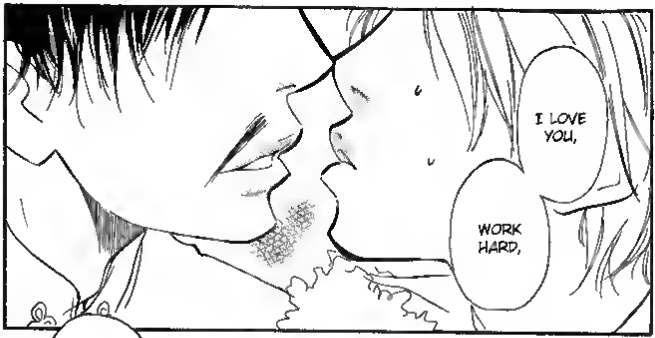
CHAPTER 3



BREAK-FAST IS CHINESE STYLED HOT CONGEE
PLEASE ENJOY
HaHai
Looks like it tastes good.
I'M GOING TO EAT NOW*
AND AS A RESULT YOU ENDED UP HUGGING ME INSTEAD
He even puts on a moisturizer.
DON'T BOTHER TALKING ABOUT THAT. WHAT'S WITH YOUR DISGUISE
I THOUGHT IT WAS PRETTY LATE ALREADY AND WENT TO WAKE YOU UP
CHEF
This Chinese Chef is Minamoto Kenjiro,
He is the landlord of the "France Apartment",
the master of dis-guise
OH YEAH, YUU,
Blow
HMM?
JUST THEN YOU WERE DREAMING ABOUT ME, HUH?
!!
GRIN

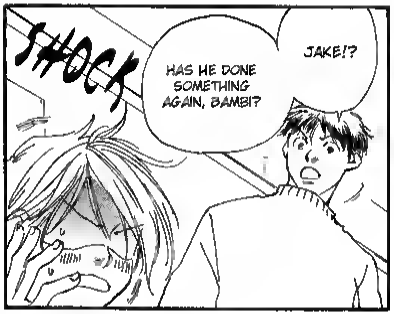
*NF- Or literally, "I am receiving/ I am going to eat now", what Japanese people say before meals even when there is no one around to say it to.

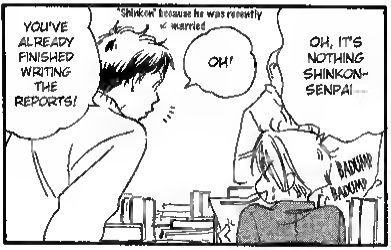
I DREAMT THAT I ARRESTED YOU
Actually.
The Phantom Thief Jake is him.
Rustle
BECAUSE YOU WERE LOUDLY CALLING "JAKE-".
THANKS FOR THE FOOD!
YUU.
CLANG
AH! I'M RUNNING LATE.
I'LL DEFINITELY NOT SAY SOMETHING LIKE THAT!
What are you blabbing on about?
LIAR
YOU CLEARLY SAID "JAKE, HUG ME".
TURN
WHAT?

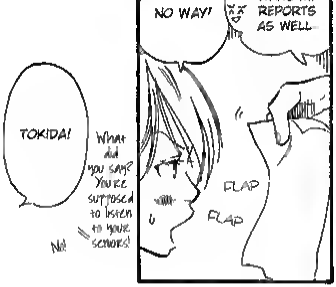

I LOVE YOU,
WORK HARD,

AND BE CAREFUL

FRENCH POLICE
And,
he even fell in love with me...
But... But I...
I even felt happy when he confessed.
Even though I don't hate Kenjiro,


SHOCK
JAKE!?
HAS HE DONE SOMETHING AGAIN, BAMBI?


"Shinkon" because he was recently married
YOU'VE ALREADY FINISHED WRITING THE REPORTS!
OH!
OH, IT'S NOTHING SHINKON-SENPAI—
BADUMP BADUMP


TOKIDA!
What did you say? You're supposed to listen to your seniors!
No!
NO WAY!
WELL, YOU MIGHT AS WELL WRITE MY REPORTS AS WELL
FLAP
FLAP

.. I'm a policeman.
WHY DID HE HAVE TO BE JAKE?
Sigh

*NB: This is a senior in terms of education

MURA...
MURAMASA SENPAI*?
AH...
!?
LONG TIME NO SEE, TOKIDA
LONG TIME NO SEE WHAT'S UP? YOU CAME TODAY BECAUSE...
CHATTER
I NEVER THOUGHT THAT A PROSECUTOR WOULD COME HERE...
AHH
WELL I WAS ON MY WAY HERE TO DO SOMETHING,
SO I DECIDED TO DROP BY AND VISIT YOU

SHUT
取調
THE GUEST-ROOM IS BEING USED AT THE MOMENT
SORRY... TO HAVE TO LOOK AFTER YOU HERE
I DON'T MIND, IT'S QUIETER HERE
YES, THAT'S EXACTLY RIGHT... BECAUSE OF WORK
DID YOU COME HERE BECAUSE OF WORK?
EVEN THOUGH I'M FRIENDS WITH YOU, A PERSON LIKE ME* WHO DOESN'T MIX WELL WITH POLICEMEN COMING TO VISIT YOU ISN'T GOOD, IS IT?
HOW CAN THAT BE!

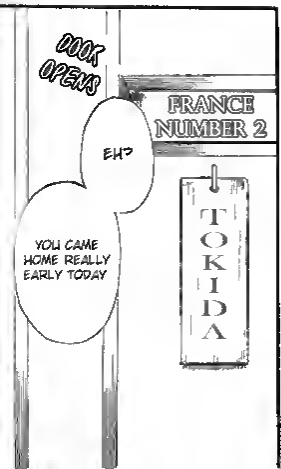
*NB: He says this because prosecutors stuff up the work of policemen sometimes XD

WHAT ABOUT YOU? HOW'S WORK NOW?
YEAH!
THIS JOB HAS A LOT OF MEANING
YOU ARE STILL THE SAME, ALWAYS SO HARD-WORKING
THERE'S A SUBURB AROUND HERE WITH A CRIMINAL CALLED "JAKE" WHO LIKES TO DISRUPT SOCIETY
YEAH
Doesn't sound very clever
And he's also my landlord
ARRESTING THAT JAKE IS MY GOAL
REALLY
TOKIDA
I WANT TO CHAT WITH YOU ABOUT MANY THINGS, ARE YOU FREE TONIGHT? LET'S EAT DINNER TOGETHER.
EH? I'M FREE
THEN I'LL SEE YOU AT THE ARTILLON RESTAURANT AT 8PM.
OKAY

THEN I'LL SEE YOU TONIGHT TOKIDA.
What are you guys doing here?!
UWAA!!
SATSUKI
AH.
DOOR OPENS
STEP
STEP
STEP
STEP
SIGH-
HE'S MY UNIVERSITY SENIOR, AND HIS NAME IS MURAMASA TOORU
I HEARD HE'S SOME CRAPASS PROSECUTOR GUY!?
I-IT'S NOTHING REALLY
HEY! BAMBI! WHAT DID THAT GUY COME HERE FOR!?
HE'S STILL A SERIOUS AND GOOD LOOKING PERSON...

I just...

remembered something...



WELCOME HOME YUU
I'M HOME KENJIRO
I...I HAVE AN APPOINT-MENT WITH SOMEONE TONIGHT... SORRY.
YOU LIKE EATING IT TOO, RIGHT?
AND SINCE IT'S REALLY COLD, HAVING BROILED MEAT ISN'T BAD,
I NEED TO COOK DINNER NOW,
EH...
PULL
Is... Is he mad?
AH,
...IS THAT SO?

WITH WHO? WHERE?
HUH?
EH?
I...I was shocked when he took off the mask...
Ba-dum
Ba-dum
RUSTLE
SO?
Ah!

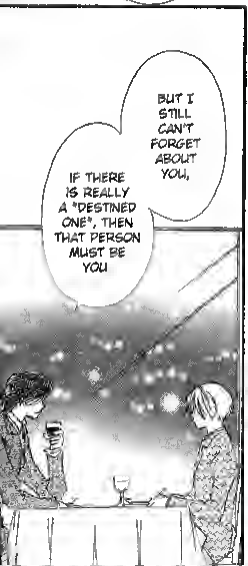
BECAUSE I LIKE YOU.
Sweet
WHY,
WHY DO I HAVE TO TELL YOU?

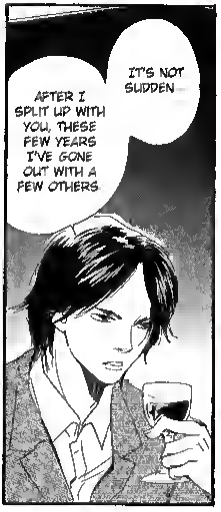
HAHA
Blush
UMM...
DON'T TELL ME YOU'RE GOING OUT WITH A GUY?
SO?
HE'S RIGHT
AND I CARE ABOUT EVERYTHING CONCERNING YOU

HE'S ALSO YOUR "FIRST KISS TYPE", RIGHT?
"THE SENIOR I WORSHIP" TYPE...AND ON TOP OF THAT,
STOP BEING SO DIFFICULT, IT'S JUST MY UNIVERSITY SENIOR.
Keep calm... Keep an expressionless face...
I HAVE TO GET OUT QUICKY. I'LL BE OFF!
CLICK
It's freaky!!
Why is he so sharp and straight to the point!?
AH!
IT'S ALREADY SO LATE I'M GONNA BE LATE!
Why.
TOKIDA.
WHAT'S WRONG?

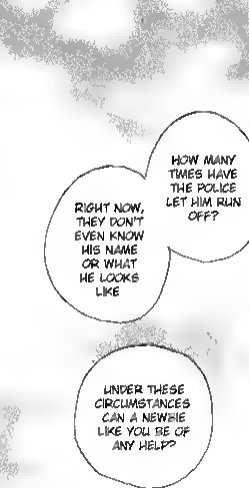
YOU SEEM TO BE A BIT DAZED,
ARE YOU NOT FEELING WELL?
WHAT?
NOPE
Kenji must think it's strange...
It's like I escaped to get here...
YOU STILL HAVEN'T CHANGED FROM BEFORE
TOKIDA,
YOU MAKE PEOPLE WANT TO PROTECT YOU YOU'RE SO CUTE
RIGHT UP UNTIL NOW I'VE BEEN KINDA SLOW
Hehe

QUIT YOUR JOB AS A POLICEMAN AND BE BY MY SIDE
...HUH?
He... what did he just say?
ACTUALLY I'VE ALREADY RECEIVED AN INVITATION FROM A LAW FIRM,
AND THE REASON I CAME HERE WAS ALSO TO MEET THEM
THE LAWYER'S JOB IS VERY SIMILAR TO THE PROSECUTOR JOB BUT THE INCOME IS MUCH HIGHER
I HOPE YOU CAN BE BY MY SIDE TO SUPPORT ME.
NO,
I HAVE MY OWN TARGET...!!


BUT I STILL CAN'T FORGET ABOUT YOU,
IF THERE IS REALLY A "DESTINED ONE", THEN THAT PERSON MUST BE YOU

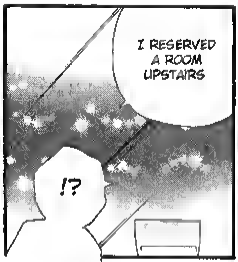

IT'S NOT SUDDEN
AFTER I SPLIT UP WITH YOU, THESE FEW YEARS I'VE GONE OUT WITH A FEW OTHERS

BUT
Even though I'm bitter about it, I can't refute either
WHY DID YOU SUDDENLY

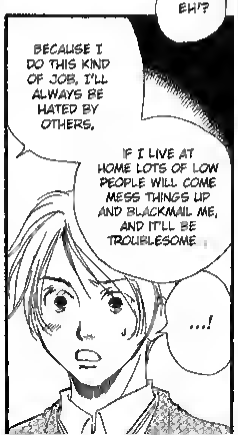

HOW MANY TIMES HAVE THE POLICE LET HIM RUN OFF?
RIGHT NOW, THEY DON'T EVEN KNOW HIS NAME OR WHAT HE LOOKS LIKE
UNDER THESE CIRCUMSTANCES CAN A NEWBIE LIKE YOU BE OF ANY HELP?

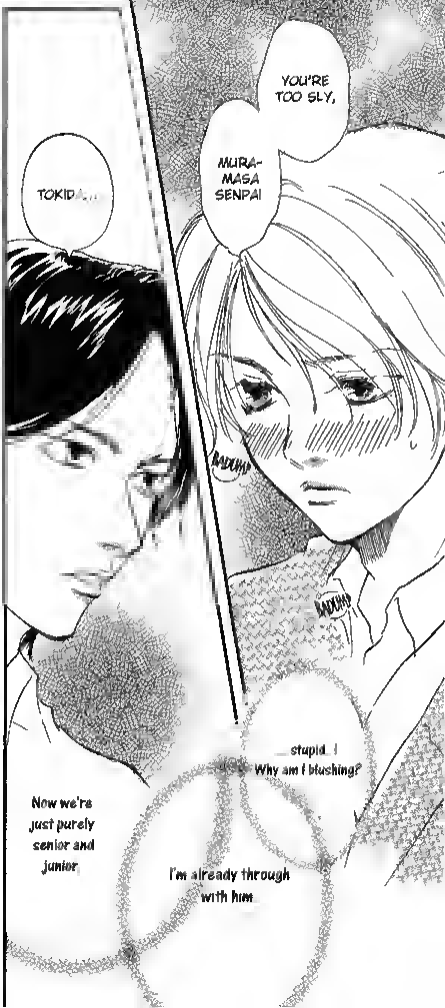
!?
THAT GUY IS ONLY PLAYING AROUND WITH THE POLICE AND THE POLICE HAVE JUST BEEN PLAYING ALONG

"PHANTOM THIEF JAKE", RIGHT?
EXCUSE MY STRAIGHTFORWARDNESS, BUT YOU WON'T BE ABLE TO CATCH HIM.


I RESERVED A ROOM UPSTAIRS
!?
W-WHY...

DON'T THINK WEIRD THOUGHTS, IT'S BECAUSE I'VE BEEN LIVING IN HOTELS LATELY
Sweat
Sweat


EH!?
BECAUSE I DO THIS KIND OF JOB, I'LL ALWAYS BE HATED BY OTHERS,
IF I LIVE AT HOME LOTS OF LOW PEOPLE WILL COME MESS THINGS UP AND BLACKMAIL ME, AND IT'LL BE TROUBLESOME
...!


TOKIDA...
YOU'RE TOO SLY, MURA-MASA SENPAI
BADUMP
BADUMP
stupid!
Why am I blushing?
Now we're just purely senior and junior
I'm already through with him

PLEASE FORGIVE ME FOR DECLINING
I STILL HAVE WORK AND HE MIGHT BE WORRIED
WELL,
DO YOU WANT TO COME UP?
"WORRIED"?
AH!
NOTHING
BAM
IS THIS THE APARTMENT YOU'RE RENTING?
SORRY, THANKS FOR BRINGING ME HOME
TOKIDA, I'M SERIOUS ABOUT IT,
AH...
breath
I'M WAITING FOR YOUR GOOD NEWS

SUDDENLY APPEARS
WELCOME HOME, MR TOKIDA.
HE'S MY ROOM-MATE!
TOKIDA, WHO IS THIS?
HAHAHA
YOU'RE LATE COMING HOME TONIGHT
EH!
KENJIROU-SAN I'M BACK
OH, A PUBLIC SERVANT* EH, GREETINGS.
This old grandpa is so tall...
HELLO,
MY NAME IS MURAMASA TOORU A LONG TIME ACQUAINTANCE OF TOKIDA'S.
I AM MINAMOTO KENJIRO, AS YOU CAN SEE, AN OLD FART.
CURRENLY WORKING AS A PROSECUTOR.

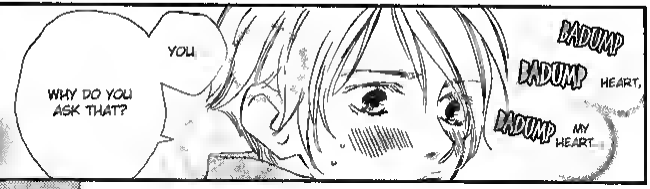
*NB A public servant isn't a slave owned by all as such it's a term given to those who work for the Government As such, Muramasa is most likely to be a public prosecutor

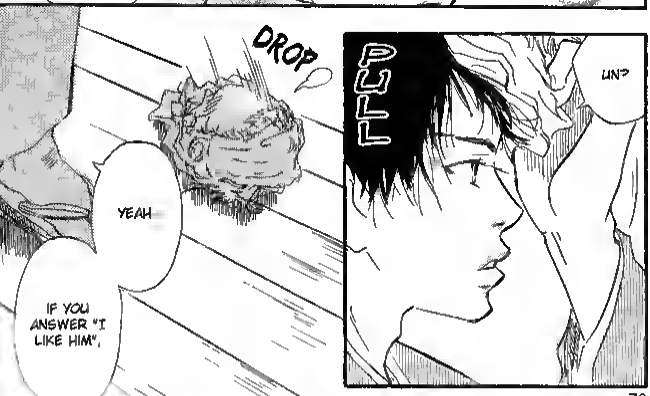
TOKIDA,
FORGET ABOUT JAKE
THEN COME TO MY SIDE,
I REALLY NEED YOU
VROOOM

Silence

We didn't even do anything ..
YUU
Why do I feel like it's a burden to face Kenjiro...
Th. .that was annoying.

!?
YUU,
DO YOU LIKE THAT GUY?


YOU
WHY DO YOU ASK THAT?
BADUMP
BADUMP
HEART,
BADUMP
MY HEART


DROP
PULL
UH?
YEAH
IF YOU ANSWER "I LIKE HIM",

AT WORST I DON'T KNOW WHAT I'LL DO OUT OF JEALOUSY.
Hug
-!?
AS LONG AS IT HAS SOMETHING TO DO WITH YOU, I CAN'T KEEP COOL.
THAT'S ACTUALLY PRETTY SHADY.
...Kenjiro...

HAPPY

Happy 3rd Anniversary, Peccatore Sanctuary!
It's been 3 years of dedicated manga scanlations
and hot boys for our readers
We hope that you can continue lending us your support for
future releases for many more years to come!
We hope you enjoyed all our releases!
peccatore sanctuary

A gun to abduct and injure the one you love: $300
A night in a 5 star hotel with a shower and hidden cam to watch him shower: $250
A ticket to the zoo to show him how fuzzy your love for him is: $25

Being able to do all this at home: PRICELESS.

There are some things money *can* buy.
For everything else, there's us XD

http://peccatore-sanctuary.com @peccatore-sanctuary@kc.inchighway.net We wish you a very happy Valentines and anniversary! Thank you readers

PECCATORE SANCTUARY ANNIVERSARY

TARGET 01
Status. Currently single and perved on by fangirls
Compatibility percentage with searcher of love. 15.8365%.
I love u!
peccatore sanctuary

Peccatore Sanctuary is a yaoi scanlation group standing over 2 years. We need more [experienced] Japanese + Chinese Translators + Editors for the future and our upcoming anniversary, so we need YOU. Note: previous experience not necessary, but accurate translations are desired.

If you are seeking a group of uber cool and fun co-workers and enjoy sophistication, look no further than Peccatore Sanctuary. We're not just a scanlation group, We're also the fundamental basis of fun! Join Peccatore Sanctuary today, let your creative juices flow.

To apply, please email sayuk@gmail.com or waterbabyizus@gmail.com, thanks!

THINK YOU FOR READING

[Right Hand Gun, Ch. 3b]

[Yamamoto Kotetsuko]

>>>>>HTTP://PECCATORE-SANCTUARY.COM
>>>>>SHARING OUR PASSION SINCE 2004
>>>>>NON-LUCRATIVE MANGA SCANLATIONS

-producing you excellent manga-
#peccatore-sanctuary@irc.rizon.net
>>purchase originals to support artists.

>>scanner
WHISTLE

>>translator
KUROIMISA

>>proofreader
MEI

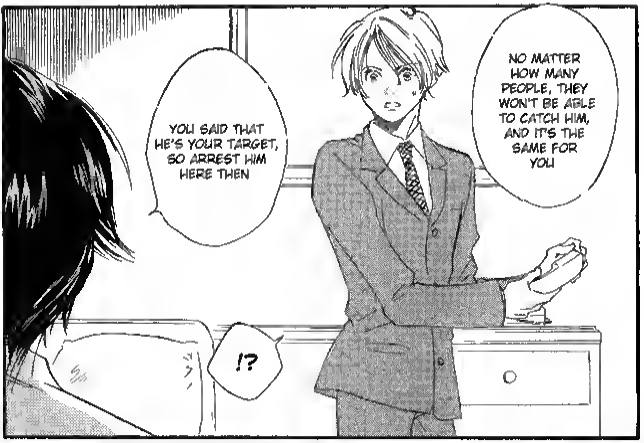
>>editor
KATSU

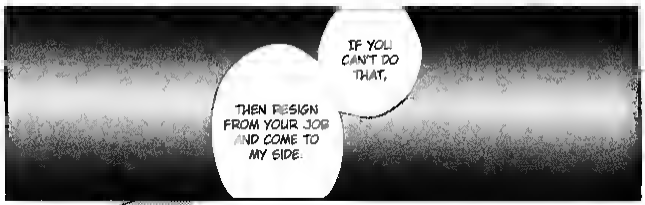
>>qcer
WHISTLE

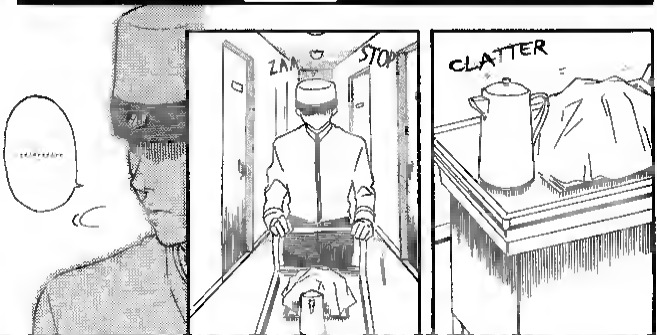
Sigh
Sigh
I HAVE TIMES WHEN I WANT TO SIGH YOU KNOW.
YEAH,
LATELY JAKE HAS BEEN PRETTY QUIET —SO WE'VE GOT NOTHING TO DO.
RRRR
Sigh
WASSUP BAMBI?
YOU'VE BEEN SIGHING THE WHOLE MORNING
JAKE
HEY-BAMBI!
YOU'VE GOT A CALL ON LINE 2!
Sighhhh
Hello, it's Muramasa.

709
I WAS JUST WONDERING
WHY YOU WERE LOOKING FOR ME?
IF IT'S REGARDING WHAT YOU ASKED YESTERDAY, I STILL HAVEN'T...
IT'S TO DO WITH THAT ISSUE,
TOKIDA, HOW DO YOU EXPLAIN THIS?
HAVE A LOOK
!?

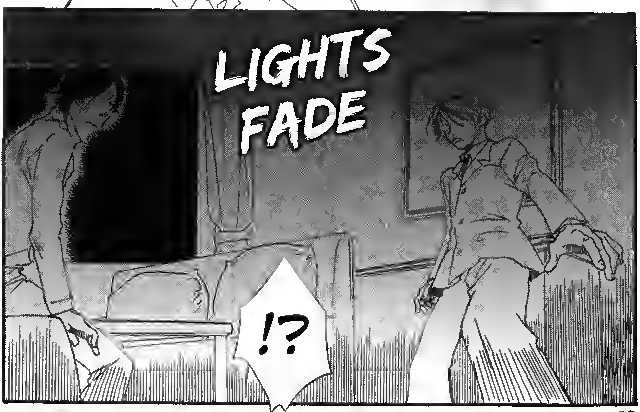
This morning we were even having breakfast together...
This morning...?
SENPAI, WHEN WAS THIS SENT...?
THIS MORNING
CREAK
IT'S JAKE'S WARNING LETTER !!
WHAT ON EARTH IS KENJIRO THINKING!?
W...WELL, WE'VE GOT TO NOTIFY THE AUTHORITIES...
TOKIDA,
IT'S USELESS
Tell Me
EVEN IF WE NOTIFY THEM IT'S TOO LATE
THE WARNING TIME IS "TODAY AT 10 O'CLOCK"
IN AROUND 10 MINUTES, HE'LL BE HERE
BESIDES, TOKIDA...


NO MATTER HOW MANY PEOPLE, THEY WON'T BE ABLE TO CATCH HIM, AND IT'S THE SAME FOR YOU
YOU! SAID THAT HE'S YOUR TARGET, SO ARREST HIM HERE THEN
!?


IF YOU CAN'T DO THAT,
THEN RESIGN FROM YOUR JOB AND COME TO MY SIDE.


ZAA
STOP
CLATTER

709
HOW CAN YOU...?
YOU ARE ASKING TOO MUCH, SENPAI!
THIS ISN'T SO EASY AND YOU EVEN WANT ME TO ARREST JACK...
TOKIDA,
LET'S RETURN TO THE PAST AND START ALL OVER AGAIN

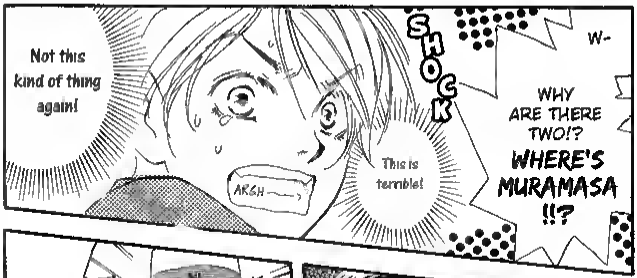

LIGHTS FADE
!?

LET GO OF ME...
LIM... COULD YOU PLEASE,
How annoying...
...it's almost 10 o'clock...
SENPAI...
If he sees what's going on now...
TOKIDA, WHAT'S WRONG!? WHAT ARE YOU SAYING?
!?
LIGHTS ON
Why is Muramasa-senpai's voice coming from over there...
IT'S OK.
P... POWER SHORTAGE?!
MURAMASA-SENPAI!
FALL
!
CALM DOWN, TOKIDA!
ALSO, DON'T MOVE.

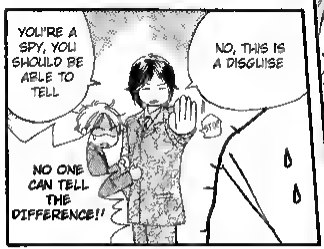
...I SEE,
WELCOME...
Jake...

Ah...
Ah, right what did he come to steal?
AH!
10 SECONDS TO GO.
BUT IT WILL BE PUT TO A STOP TODAY.
NICE TO MEET YOU JAKE,
YOUR NAME IS BEYOND FAMOUS
POINT
YOU'VE BEEN HIDING HERE AND THERE...
I'VE FINALLY FOUND YOU!!
It's not the time to daydream, I'm such an idiot!!
QUICK,
ARREST JAKE!
DON'T MOVE...
MURAMASA!!
BECAUSE OF YOU, MY YOUNGER BROTHER HAS TO SERVE A TEN YEAR JAIL SENTENCE!!

U
U
HUH!?


Not this kind of thing again!
SHOCK
W-
WHY ARE THERE TWO!?
WHERE'S MURAMASA !!?
AKSH——
This is terrible!

ARE YOU THE REAL ONE!?


YOU'RE A SPY, YOU SHOULD BE ABLE TO TELL
NO, THIS IS A DISGUISE
NO ONE CAN TELL THE DIFFERENCE!!

I didn't even bring a gun!!
THE ONE WHO ORDERED THE POWER TO BE CUT OFF WAS YOUR ACCOMPLICE, RIGHT?
This is a dangerous situation!!!
IN ORDER TO OPEN THE DOOR'S AUTOMATIC LOCK

Muramasa-senpai!?
DON'T LET HIM TRICK YOU!!
THAT GUY IS THE REAL ONE!
WAIT,
WAIT A MOMENT ...
!?
BANG

BANG!
AH...
ESCAPE
AH!
TCH...
THUD THUD THUD THUD
I LET THE FAKE ONE GET AWAY,
WHATEVER... AS LONG AS I CAN KILL MURAMASA IT'S OKAY...
IT'S ALL THIS LITTLE KID'S FAULT!

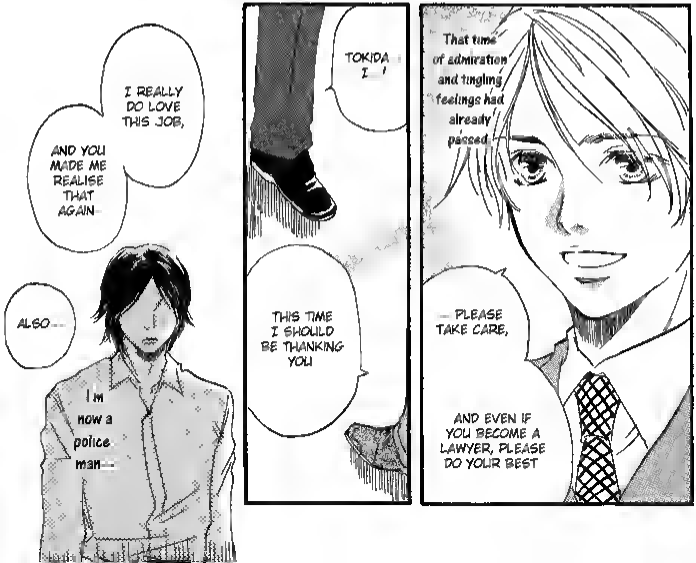
I ALMOST GAVE YOU A FEW SECONDS TO LIVE,
MIURA-MASA.
WHO ARE YOU CALLING "MIURAMASA"?
!!
WHO ARE YOU!?
UWAA... WAIT...
-YUU.
YUU.

OPEN
KENJIRO
YEP
WHERE AM I?
THE SAME HOTEL,
I HELPED MYSELF TO A FREE ROOM.
I I WAS SHOT
PAT
PAT
THE BULLET SHOT THROUGH THE BOTTOM OF YOUR SLEEVE,
Then you passed out
AND NOW YOU HAVE ONE LESS ITEM OF CLOTHING

I DON'T WANT TO EVER SEE,
YOU GET HURT IN ORDER TO PROTECT ME
THAT KIND OF DANGEROUS THING,
DON'T TRY THAT EVER AGAIN
BUT, KENJIRO
I'M A POLICE
Kiss
BE QUIET
UHN...
Liar what should I do!?
I seem to feel a bit happy

KA-CHA
I STILL CAN'T!!
Smack!
I NEED TO RETURN TO THE CRIME SCENE!
AFTER CALLING THE POLICE EVERYONE WILL BE THERE
BE CAREFUL GOING HOME!
SLAM!
DASH
Sigh
GEEZ,
YUU IS SO INSENSITIVE
CHATTER
CHATTER
BUT IT'S OK
I LIKE HIM LIKE THAT
KEEP OUT
KEEP OUT

TOKIDA
IT'S GREAT TO SEE YOU YOU'RE NOT HURT, RIGHT?
MURAMASA -SENPAI!
!
SORRY!
BAMBI, WHERE'D YOU GO!?
OI!


I REALLY DO LOVE THIS JOB,
AND YOU MADE ME REALISE THAT AGAIN
ALSO...
I'm now a police man...
TOKIDA !
THIS TIME I SHOULD BE THANKING YOU
That time of admiration and tingling feelings had already passed
— PLEASE TAKE CARE,
AND EVEN IF YOU BECOME A LAWYER, PLEASE DO YOUR BEST

And that person is Jake...
I NOW, HAVE SOMEONE I LIKE.
When I reported this to my seniors I didn't mention Jake
Because of certain reasons, Muramasa also cooperated with me.
BAM!! LOOKS WEAK BUT IS ACTUALLY REALLY TOUGH
I HEARD THAT THE CRIMINAL HAS A SERIOUS JAW INJURY
I TACKLED HIM...
By the way,
It looked like I was the one who tackled the criminal.
NO THANKS...
IF YOU LET ME CONTINUE ON WITH WHAT I WAS DOING LAST TIME*, I'LL TELL YOU.
munch munch
I didn't know that Jake had already succeeded before it all happened.
I don't recall what was mysel...
COME TO THINK OF IT,
WHAT DID YOU INITIALLY PLAN TO STEAL FROM MURAMASA-SENPAI?
NB:* He wants sex = a Muahaha. XD

NOW SCREENING
peccatore sanctuary
CHRISTMAS MOVIES
Introducing the "Peccatore Sanctuary Holiday Theatre",
from 19th Dec 05 to 1st Jan 06.
Every day, Peccatore Sanctuary will release a SMOKING HOT
exciting, thrilling character with a double release on
Christmas Day and New Year's Day as a present to you.
Get your popcorn, tissues (for tears, drool or nosebleeds),
and get set to see those babes blossom and sprout for your eyes.
Ohhh yeah, whatcha got under that thin, limsy see through apparel, gorgeou
Stay tuned to find out!
Check back EVERY day to get a piece of all the action.
First in, first served,
So reserve a seat, fast before they run out!
Merry Christmas and Happy New Year
from the Peccatore Sanctuary staff
insert by kuroinisa

NOW SHOWING
Peccatore-Sanctuary
YOU ARE NOT ALONE...
PECCATORE-SANCTUARY
MORE
HAPPY NEW YEAR!!
ANOTHER INSERT STARRING PECCATORE-SANCTUARY BY

pecca.ore-sanctuary
WILL EAT THE BEAUTIFUL FLOWERS AND
IN THE NEW YEAR. AND MAY YOU ALSO
THE COLORS OF THE NEW SEASON
HAPPY BELATED NEW YEAR!
YET another insert by kuroinsa for PECCATORE_SANCTUARY

peccatore-sanctuary
>best wishes from the staff
>>transition into the new year with style
>>>bringing more scanlations for you
>>>>peccatore-sanctuary <3

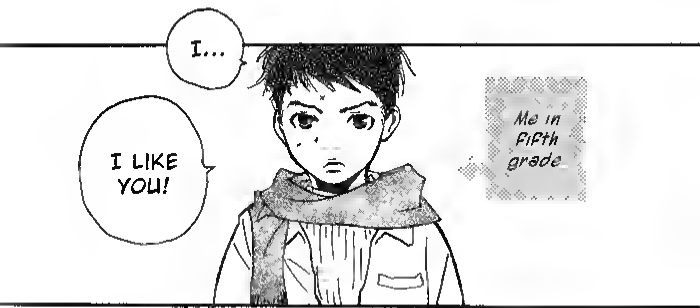
http://www.peccatore-sanctuary.com
peccatore-sanctuary@hotmail.com
http://groups.yahoo.com/group/peccatore-sanctuary

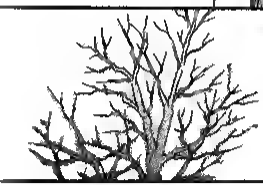
Peccatore Sanctuary

SCANNED: WHISTLE
TRANSLATED: ARY/ALAN
PROOFED: MEI
EDITED/COLOURED: RIYLIEN
QCED: SAYUKI & WHISTLE

PECCATORE-SANCTUARY PRESENTS:
Sweet Prisoner
BY YAMAMOTO KOTETSUKO

MY FIRST LOVE
WAS MITSUYA.





MITSUYA TRANSFERRED IN DURING FOURTH GRADE

FOR THE NEXT TWO YEARS WE WERE INSEPARABLE FRIENDS

I LIKE TOMOZOU TOO.
I
My feelings are reciprocated?
AHHH!
TOMOZOU!!
BECAUSE IT WAS SO EMBARRASSING, FOR THREE DAYS I WAS VERY DEPRESSED.
I GOT TOO EXCITED, AND I FELL OFF THE BED AND ROLLED FOR ABOUT 10 METERS.
BUT
TOMOZOU!

DURING THE SUMMER OF MY FIRST YEAR IN JUNIOR HIGH, A GIRL FROM THE NEXT CLASS CONFESSED TO ME
I REALLY LIKE YOU HANADA-KUN
UMM
DO YOU HAVE SOMEONE THAT YOU LIKE ..?
NOTHING REALLY CHANGED BETWEEN US
BEFORE AND AFTER MY CONFESSION
OK!
GREAT! LET'S CATCH SOME SHRIMP!
YEAH! LOOK!
YOU BROUGHT A BUCKET?
BUT MY FEELINGS WERE CLEARLY RECIPROCATED

THE FIRST TIME I REJECTED SOMEONE
I DO.
TOMOZOU!
!

MITSUYA!
DIDN'T YOU CALL IN SICK TODAY!?
SHH!!
HEY, NEVER MIND THAT.
HOW CAN I NOT
SORRY
IT'S BECAUSE I REALLY WANTED TO SEE YOU
THAT WAS...
STAYING AT HOME ALL DAY IS REALLY BORING.

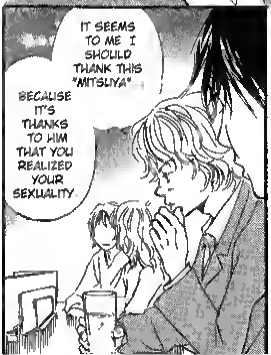
THE FIRST TIME I FELT DESIRE TOWARDS MITSUYA
TOMOZOU!?
TO-
YOU LIKE ME RIGHT?
YOU LIKE ME?
THUD!
SHAA
SHAA...
TOMO-ZOU!?
TOMO-ZOU!?
WHAT ARE YOU DOING...
MY HAND HURTS...

WHAT...
...!
.....
UNN..
!?
SHOVE
D-DON'T
TOMO-ZOU!
.....

FROM THAT DAY ON
....
MITSU-YA...
WE STOPPED TALKING BECAUSE OF THE AWKWARD-NESS
AND THEN THE END FINALLY CAME
NOBUKAWA MITSUYA-KUN HAS DECIDED TO TRANSFER BECAUSE OF FAMILY ISSUES,
HE WANTED ME TO TELL EVERYONE, "I'M VERY SORRY FOR THE SUDDENNESS, AND BEING UNABLE TO PROPERLY SAY GOODBYE TO EVERYONE."
CHATTER
"EVERYONE PLEASE TAKE CARE."
CHATTER
CHATTER
NOW I'M GOING TO PASS OUT THE CONTACT LIST
CHATTER
TOMORROW IS THE FIRST DAY OF SUMMER BREAK. BUT LET'S NOT GET TOO EXCITED OK

OHH--
SO THAT WAS YOUR FIRST LOVE?
IT WAS CUTE
SOUNDS PAINFUL

I ACTUALLY WENT THROUGH SUCH A PERIOD


IT SEEMS TO ME I SHOULD THANK THIS "MITSUYA"
BECAUSE IT'S THANKS TO HIM THAT YOU REALIZED YOUR SEXUALITY

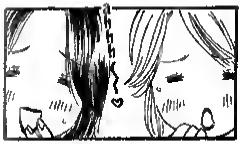
BUT
IT'S STILL GOOD

BUT, YOU ACTUALLY SLYLY KISSED YOUR FIRST LOVE
YOU'RE CLEVER HANADA

EVER SINCE I ENTERED THE COMPANY,
I'VE NOTICED YOU...
TRACY
I...
TURNED DOWN OTHER INVITATIONS TO COME HERE TONIGHT
Pulse
Pulse
WHEN MITSUYA TRANSFERED, THE SHOCK I FELT WAS MORE SERIOUS THAN COULD BE IMAGINED,
EVEN THOUGH IT'S BEEN 13 YEARS
THAT TIME
OK.
DON'T WORRY, LEAVE IT UP TO SENPAI.
WHOA!
GRAB
pulls close
SHOULD WE GO SOMEWHERE SO WE CAN BE ALONE?
....!

OTHER THAN MITSUYA, I'M NOT ABLE TO LOVE ANYONE ELSE
KISSING SOMEONE ELSE NEVER WAS BETTER THAN KISSING MITSUYA
MY LIFE AFTER LOSING MITSUYA BECAME EXTREMELY EMPTY
click

I STILL CANNOT FORGET MITSUYA
EVEN NOW, I'M STILL FEELING THE EFFECTS OF HIS INFLUENCE
I'M USELESS
COULD YOU FIX THESE AREAS HERE?
YES .. HERE?
THIS IS THE DATA YOU SENT?
YES.
HANADA.
YES?
beep
Tonight 9pm at the usual place
UNDER-STAND?
THE ME NOW...
I UNDER-STAND



IF MITSUYA SAW ME, WHAT WOULD HE THINK?
HANADA, IT'S NOON
Kyaa~ Kyaa!
WOULD YOU LIKE TO EAT LUNCH WITH US?
SORRY, I HAVE TO GO SOME-WHERE,
HOW ABOUT NEXT TIME?

*A sort of socializing/dating party with equal numbers of men and women

IT WAS JUST THE TRUTH!
YOUR MOUTH IS UNFORGIVING
YOU'LL BECOME A PUBLIC ENEMY FOR WOMEN
SEEING ME THIS WAY
LATELY
DID YOU FIND A LOVER?
I SAW YOU THE OTHER DAY
TOGETHER WITH THE NEW GUY FROM ANOTHER DEPARTMENT
IT'S NOTHING,
WHY DO YOU ASK?
SWISH
IT WAS JUST A COINCIDENCE
YOUR TIE IS CROOKED
IF YOU COULD PLEASE LEAVE FIRST SO THAT NO ONE SPOTS US.
AH
YES.
GOOD NIGHT.
BATAN...

I USED TO THINK IF IT'S NOT WITH THE ONE YOU LOVE, THEN YOU CAN'T DO IT
NOW I KNOW I WAS WRONG
EVEN IF THERE IS NO LOVE, THERE CAN BE SEX
BUMP!
AH...
click
open

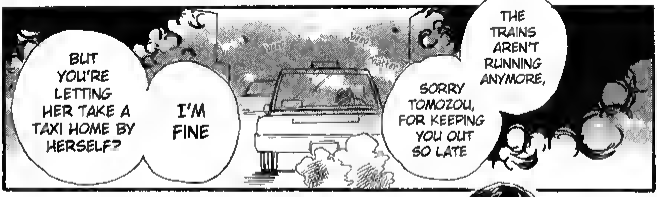
SORR...
HUH...!?
MIT...
MITSUYA!?
YOU'RE MITSUYA?
HUH!?
AH..!!

IT'S FINE... ALTHOUGH IT'S BEEN 13 YEARS
WHO ARE YOU!?
THE PROBLEM SEEMS TO BE ME
HE LOOKS JUST LIKE THE WAY HE DID WHEN HE WAS LITTLE
MITSUYA DIDN'T CHANGE A BIT
I couldn't tell at all! Wow! I can't believe it!
NO WAY!
TOMO-ZOU!?
!?
NOBUKAWA, HE...WHO?
AH!
AN OLD FRIEND.
?
?!

DON'T PRETEND TO BE SO FAMILIAR AND TOUCH MITSUYA!
smi
le
HEY, WOMAN
I'M HANADA TOMOZOU, IT'S NICE TO MEET YOU.
!!
OH! SAME HERE SAME HERE
YEAH...
YOU GUYS HAVEN'T SEEN EACH OTHER IN A WHILE RIGHT?
HEY NOBUKAWA, DON'T JUST STAND HERE, LET'S FIND A PLACE TO SIT DOWN
OH?
WE WENT TO THE SAME ELEMENTARY AND JUNIOR HIGH TOGETHER..

I KNOW A GOOD STORE NEARBY, WANNA GO?
IT'S FINE.
MITSUYA..
I NEVER THOUGHT I WOULD MEET YOU AGAIN, LIKE THIS
TOMOZOU..
ARE YOU BUSY... IS IT OK?

THIS STORE HAS REALLY NICE ATMOSPHERE.
YEAH...
I'M GLAD YOU LIKE IT
Hoahhh ~~~~
I'M GOING TO THE REST-ROOM
ARE YOU OKAY?
I'M FINE.

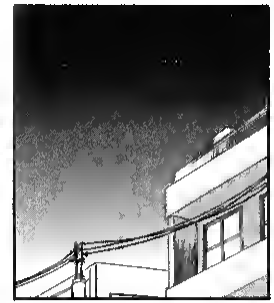

THE TRAINS AREN'T RUNNING ANYMORE,
SORRY TOMOZOU, FOR KEEPING YOU OUT SO LATE
I'M FINE
BUT YOU'RE LETTING HER TAKE A TAXI HOME BY HERSELF?

SHE LIVES IN THE OPPOSITE DIRECTION FROM ME
WHERE DO YOU LIVE, IS IT CLOSE?
.....
HEY MITSUYA
?
HMM?
WHY?
....
BREAK UP WITH THAT KIND OF WOMAN
..WHEN YOU LEFT YOUR SEAT,
SHE ACTUALLY ASKED FOR MY CELL NUMBER

WHAT IS THIS GUY SAYING!?
YOU! THEN WHY WERE YOU GUYS IN THAT AREA—
YOU'D GO TO A HOTEL EVEN IF YOU'RE NOT SEEING THE OTHER PERSON?!
IT'S FINE, SHE'S NOT MY GIRL-FRIEND
!?
HA HA!
SHE ACTUALLY ASKED YOU FOR IT, SHE CERTAINLY HAS SOME PER-SONALITY!
NOW IS NOT THE TIME TO LAUGH!
WHAT'S WRONG? DON'T YOU HAVE A LOVER TOO?
WHY ELSE WOULD YOU BE THERE...
TOMO-ZOU...
YOU SLEPT WITH HER?
THAT WOMAN TOUCHED YOU!?
TOMO-ZOU!?
WHAT AM I SAYING!?

I...
HOW CAN I POSSIBLY HAVE A GIRL-FRIEND
TOMO-ZOU..
YOU... HOW..
GEEZ..
WHAT ARE YOU, STUPID?
THADUMP
DON'T YOU REMEMBER I TOLD YOU "I LIKE YOU"?
SHIT..
TOMO-ZOU...
NOW IS NOT THE SAME AS THEN

BUT, THEN, YOU WERE WITH A MAN?
ISN'T THAT THE SAME!
UGH!
AH, THEY'RE DRUNK. SO NOISY.
HOTEL
BECAUSE YOU HAVE THE SMELL OF SOAP ON YOUR BODY!
THAT'S UNFAIR!



M-
MITSU-YA?!
You're crying!?

SOB
SOB
THAT'S SO-
DAMMIT
YOU'RE ALWAYS LIKE THAT... SO SELFISH

COME IN.
YOUR ROOM LOOKS NICE
DO THE MEN YOU SLEEP WITH COME TO STAY THE NIGHT?
NO ONE COMES AND STAYS THE NIGHT
WHAT'S WRONG? YOU SOUND ANGRY..
I SEE, SO YOU GO TO HOTELS WHENEVER YOU WANT TO DO IT.
FLAP
I GOT WORRIED ABOUT HIM, BECAUSE HE SUDDENLY STARTED CRYING
I SHOULD JUST SET IT OVER WITH AND ATTACK HIM.
AREN'T YOU THE SAME? IT WAS CLEARLY YOU WHO REJECTED MY PURE FEELINGS AND LEFT.
I REALLY SERIOUSLY CONFESSED TO YOU EVEN THOUGH WE WERE JUST KIDS
IT WAS BECAUSE OF YOU THAT I DISCOVERED I WAS GAY
AL-THOUGH IT'S THE PAST ALREADY
NO!

WHAT "PAST"? HOW CAN I SAY THAT?
I WOULDN'T FORGET MITSUYA EVEN IF 10 YEARS PASSED AGAIN.
PAST...
IS IT...
BUT...
THAT'S RIGHT, YOU'RE ENJOYING LIFE RIGHT NOW
THEN... AND NOW...
MITSUYA LISTEN
DON'T THINK YOU'RE THE ONLY VICTIM HERE
!?
I ALSO GOT SCARED, AND THOUGHT ABOUT IT A LOT.
THE TRANSFER WAS DECIDED SUDDENLY BECAUSE MY PARENTS DIVORCED.
I WANTED TO TELL YOU, BUT YOU ALWAYS AVOIDED ME.
MITSU-YA..

BECAUSE I RAN AWAY THAT TIME,
I THOUGHT YOU DEFINITELY STARTED TO HATE ME.
—THE ONE WHO FELT DISLIKED WAS ME!
ALTHOUGH, I THINK ANYONE WOULD GET SCARED AND RUN
BECAUSE YOU STUCK YOUR TONGUE IN
AND EVEN REACHED DOWN WITH YOUR HAND...
—HEY,
I TOLD YOU TO COME IN
How long do you intend to stand there?
I DON'T WANT TO, IT'S TOO DANGEROUS.
.....

TOMOZOU...
I...

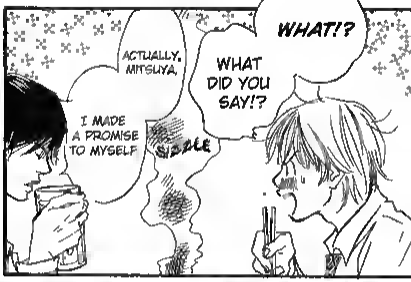
I...
HAVE NEVER DONE IT... YOU KNOW.
BESIDES KISSING YOU, EVERYTHING ELSE...
YOU
ARE YOU SEDUCING ME ?
OF COURSE NOT!
THAT'S WHY I SAID YOU WERE SELFISH!
EVEN IF I WAS IN THAT SORT OF SITUATION
I WENT OUT WITH SOMEONE MY SENPAI IN THE COMPANY INTRODUCED
WHAT!?
AND EVEN TRIED GOING OUT WITH MEN TO SEE IF I WAS GAY
!!
I WOULDN'T REALLY FEEL ANYTHING...
I SHOULD SAY I ACTUALLY FEEL A LITTLE DISGUSTED...
OH, BUT OF COURSE
THESE KINDS OF FRUSTRATION SOUND STUPID TO YOU!!
WHAT KIND OF IDIOTIC THINGS WERE YOU DOING?!

MITSUYA, YOU'RE... THE SAME AS ME
I REALLY HATE NOT KNOWING ABOUT MYSELF...
I'M NOT STRAIGHT, I'M NOT GAY, THEN WHAT AM I?
YOU WOULDN'T UNDER-STAND...
THIS KIND OF FEELING.
NO...
YOUR SITUATION IS MORE SERIOUS THAN MINE...
.....
WHAT-EVER, JUST COME IN FIRST.
NO.

HERE, FOR YOU.
THANKS.
IT'S PRETTY COLD HERE, YOUR LIKES SURE ARE UNIQUE
heh heh heh
HANADA, YOU'RE HERE?
I'VE ALSO BEEN IN LOVE WITH SOMEONE ELSE
YOU'RE ASKING ME WHY?
WHY?
HANADA, I'VE ALWAYS... TOWARDS YOU..
I'M SORRY
HANADA
I... PLAN ON BREAKING UP WITH THAT PERSON..

I MADE PLANS TO ATTEND A GOKON TONIGHT...
WHY DID YOU CALL ME OUT...?
welcome!
WHATEVER, YOU SAID YOU'RE TREATING ME? MR. BIG COMPANY EMPLOYEE
I DON'T WANT TO HEAR THAT FROM YOU
cheers!
YOU IDIOT, YOU'RE STILL THINKING ABOUT THOSE INPURE EVENTS!?
MITSU-YA!
OH! One beer coming right up!
WHAT?
OH RIGHT— AH, I'D LIKE A BEER
YES, IT'S TRUE, SO EAT UP!
MR. IMPOV-ERISHED SALARY MAN
SIZZLE SIZZLE
ANGER
SINCE WE'RE DATING RIGHT NOW,
WHY DON'T WE GO SOMEWHERE NEXT TIME WE HAVE A VACATION?

THE PERSON WHO SPENDS THE NIGHT TOGETHER WITH ME IN MY ROOM, WILL BECOME MY LOVER.


WHAT!?
WHAT DID YOU SAY!?
ACTUALLY, MITSUYA,
I MADE A PROMISE TO MYSELF
SIZZLE

NO
THE PERTINENT FACT IS YOU WERE IN MY ROOM.
YOU'RE TOO NAIVE.
BLUSH
I DIDN'T SPEND THE NIGHT WITH YOU! I WAS IN THE ENTRANCE THE WHOLE TIME!

Welcome!
Ok! Two beers!
.....
DON'T USE YOUR FINGERS TO COUNT!!

...THEN
HOW MANY PEOPLE HAVE YOU GONE OUT WITH?

ZERO
I'M KIDDING
wave wave
THEN WHO DID YOU GO TO THE HOTEL WITH?
...MY BOSS
...TOMO-ZOU
YOU REALLY DISAPPOINT ME...
...YEAH
THE REJECTION IN MITSUYA'S VOICE
I REALLY AM THE WORST...
SPEARED ME THROUGH MY HEART
Shock
SINCE YOU LEFT
I BECAME LIFELESS...
BUT I HAVEN'T FELT SUCH FEELINGS SINCE MORE THAN 10 YEARS AGO
IF I'M WITH HIM, THEN I CAN REGAIN MYSELF
THE OCEAN..

I WANT TO GO TO THE BEACH.
PXV0000
WIND
Flutter
Flutter
IT'S FREEZING!
MITSUYA, YOU'RE REALLY THIS MAD AT ME?
AH DAMMIT!
I THOUGHT THIS WOULD HAVE BETTER ATMOSPHERE
I REALLY REGRET IT MYSELF.

TOMO-ZOU...
I'M SORRY .. I-
Ahh It feels so good
CAN YOU KEEP QUIET?
THIS IS THE FIRST TIME I'VE HUGGED YOU, LET ME SAVOR THE SENSATION.
Gyuuu
embrace
NO ONE'S WATCHING, CAN I HUG YOU?
!
p y u u u (sound)
u u
THAT'S NOT IMPORTANT, LISTEN TO ME
.WHAT!?
I SEEING YOU AGAIN, I'M ACTUALLY VERY CONFUSED.
BUT...
IT'S FINE, IT'S THE TRUTH
I'M SORRY I CALLED YOU "DISAPPOINTING" EARLIER.

BEING TOGETHER WITH YOU LIKE THIS
I'M REALLY VERY HAPPY
IS THIS LOVE?
I'M SORRY...

EVERYTHING IS A BLUR, MITSUYA IS RIGHT IN MY ARMS
FROM THAT TIME ON, I HAVEN'T ADVANCED A SINGLE STEP, I'M USELESS
BECAUSE I DON'T UNDERSTAND IT MYSELF.
YOU...
WHY ARE YOU APOLOGIZING!?
AH...
BUT I CAN'T DO IT.
SHOCK
WHAT!?
P
y
u
u
u
YOU WOULDN'T LIKE IT IF WE COULDN'T SLEEP TOGETHER...
I HAVE NO RESPONSE...

I DON'T THINK IT'S A PROBLEM
WHY?
SOMETIMES YOU CAN SLEEP WITH EACH OTHER EVEN IF THERE'S NO LOVE
YOU DON'T RESPOND TO WOMEN OR MEN
I THINK THE PROBLEM IS WITH YOUR FEELINGS.
....!?
WHAT DO YOU MEAN...?
IF IT'S SOMEONE YOU LOVE, THEN YOU'LL BE ALL THE MORE FORTUNATE

THIS IS MY VERY FIRST LOVE
IN THE FUTURE, I'LL DO MY BEST TO TEACH YOU.
BECAUSE WE LOVE EACH OTHER
MITSUYA, I LOVE YOU.

.....
UMM...
NNH..
IT'S TOO LONG, TOMOZOU!
WHAT IF SOMEONE COMES!? NNHH— MNN
MNN!!
13 YEARS OF EXPERI-ENCE!?
—!
...AN IMMEDIATE RESPONSE
W-why, why!?

more days...

iDrama
drama n. A prose or verse composition,
The art or practice of writing or
producing dramatic works.
A situation or succession of events in real life
having the dramatic progression or
emotional affect characteristic of a play.
The quality or condition of being dramatic.
pn >> 5th of the Seven Deadly Sins
Peccatore-Sanctuary 2nd Anniversary
KURO|MSA 2nd Anniversary

"... you're worth a million dollars, baby"

"...giving you money so make it an unforgettable night"

"... I won't let you get less than your money's worth"

peccalore-sanctuary

~ seventh year anniversary ~

Bringing you more releases and presenting you with another set of seven deadly sins. Find out the very last surprise sin and release with it! Check back EVERY week to keep up with the action or you'll miss out!

insert by kuroinsa

募集

Japanese Translators

we need YOU

>>>>>>HTTP://PECCATONE-SANCTUARY.COM
> >>>>>>>

fantasising
peccalore-sanctuary

THANK YOU FOR READING!

(The Wealthiness of Poverty (Oneshot))

[Right Hand Gun - Left Hand Love]

[Yamamoto Kotetsuko]

>>>>>HTTP://PECCATONE-SANCTUARY.COM
SHARING OUR PASSION SINCE 2KX4
>>>>>LIVE MANGA SCANLATIONS

peccatone-sanctuary

~excellent manga for you~

#peccatone-sanctuary@irc.dagbwy.net

>>japanese originals so support art sts.

>>scanner
WHISTLE

>>translator
ARYALAN

>>proofreader
MEL

>>cleaner
SAIKOUH

>>editor
KATSU

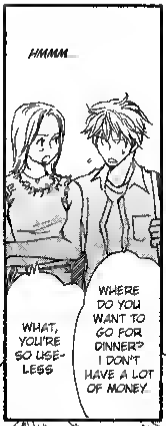
>>qcer
[illegible]

THANK YOU, STAFF!!

...r of releases and mega choc full of fun for our staff and you, our Readers
...wo years of scalations and still rocking!
...Anniversary for iPeccatore-Sanctuary, dedicated to scanlating manga with
...e, iDestre, iElegance, iVoyeurism, iDrama and iSex.
...ur activities and releases-- so look forward to more of this in the future!
...ringing you fresh ideas, manga and more fun, so stay tuned!
...weren't for you, and our staff. We would like to take
...eir hard work and perseverance for making the iAnniversary

THANK YOU STAFF INSERT BY KUROIMISA > > T... AVATARS T T DAMN U SAYU 4 LATE INFO GRRRR

IS THIS WHAT THEY MEAN BY NO MONEY, NO LUCK?



THAT GIRL'S POOR BOYFRIEND

BUT

THE HAPPIEST PEOPLE

The wealthiness of poverty.

RIGHT NOW IT'S JUST US!

I'M RELIEVED TO HEAR THAT
THIS SUMMER, I SEKIGUCHI NATSUHIKO
AM HAPPY BEYOND BELIEF
?!
THAT'S BECAUSE...
HEH HEH HEH
THEY'RE LOOKING AT HIM.
BECAUSE HE'S JUST TOO HANDSOME
I HAVE THE MAN WHOM I'VE BEEN SEEING FOR THREE WEEKS
NATSUHIKO THIS WAY
HMM?
KURA-MOTO, HE...
KURAMOTO TAKUMI BY MY SIDE!

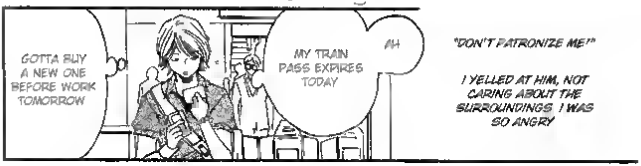
TADAIMA!
I DROVE TODAY.
THAT'S RIGHT
KURAMOTO IS A TOP MEMBER OF AN EXPORT COMPANY AND I AM A MERE PART TIMER
BLING
THAT SYMBOL IS...
THAT...
WHOA!
AND THEN,
HE IMMEDIATELY BROUGHT ME INTO HIS ROOM
AHAHH
REALLY?!
YESTERDAY'S ITALIAN RESTAURANT WAS SO GOOD.
IT WAS ALL DISHES THAT I'VE NEVER SEEN BEFORE
THEY EVEN HAD TRUFFLES! I WAS SO IMPRESSED-
BLU
SH

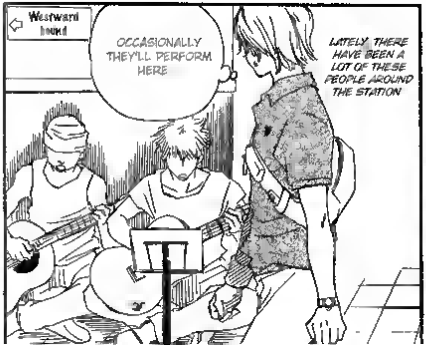
Nishizawa, Natsu-chan
BREAK-TIME'S OVER!
NATSU-CHAN REALLY IS A MAN, THAT'S SO SURPRISING
BUT...
EVEN THOUGH YOU LOOK SO CUTE
IF YOU REALLY LIKE THE PERSON, OF COURSE YOU WOULD WANT TO DO THAT
NATSU-CHAN, YOU'RE THE SAME TOO
MEN ALL LIKE TO TAKE IT FAST...
HUH?
WAIT! NATSU-CHAN, ARE YOU LISTENING?
AH!
IT WAS KURAMOTO WHO ASKED ME OUT,
BUT HE'S VERY DIFFERENT FROM ME...
WHENEVER I REMEMBER THAT, I'LL THINK A TERRIBLE THOUGHT
PLEASE GO OUT WITH ME
AH, I'VE GOT A MESSAGE
PI PI
la la
GOOD JOB TODAY, NATSU-CHAN
YOU TOO
Bye bye!
COULD IT BE THAT HE'S JUST PLAYING WITH ME...
GOOD JOB TODAY!
BYE!

JUST BEFORE MEETING KURAMOTO
I HAD FALLEN TO THE LOWEST POINT IN MY LIFE
W-
WHAT'S UP NATSU-CHAN?
THIS REALLY ALL SEEMS LIKE A DREAM
Natsuhiko you've worked hard today I'm still at the company working. Be careful when you walk home
IT'S KURA-MOTO
!
HE'S ALWAYS SENDING THESE DAILY MESSAGES TO ME,
EVEN WHEN HE'S CLEARLY WORKING HARD AS WELL
Hehe, I'm so lucky

POURING RAIN...
I KNEW KAZU FROM WORK. WE DATED FOR A MERE WEEK BEFORE WE BROKE IT OFF.
HEHE THIS IS MY FIRST TIME COMING TO YOUR PLACE
THAT'S WHY I CAME THROUGH THE RAIN TO SEE YOU
KAZU, DIDN'T YOU TAKE A SICK DAY TODAY BECAUSE OF A COLD?
YOU'RE ASKING ME?
HIS WORDS MADE ME SO HAPPY
AREN'T YOU GOING TO LET ME IN?
.....
HE SAID "LOVE HAS NOTHING TO DO WITH GENDER."
KAZU, WHAT'S WRONG?
WHAT'S WRONG?
.....?
KAZU WAS ORIGINALLY STRAIGHT.
WHEN I ASKED HIM "CAN YOU REALLY ACCEPT ME AS A MAN?"
KAZU, I'M DONE WITH THE SHOWER, THANKS
OH, A GUEST?

YEAH JUST A CO-WORKER
I'LL BE RIGHT BACK
NOT ONLY DID HE CHEAT ON ME,
BUT HE EVEN SAID "BEING WITH A GUY ISN'T THAT GREAT AFTER ALL. I WAS ONLY JOKING WITH YOU, YOU THOUGHT I WAS FOR REAL?"

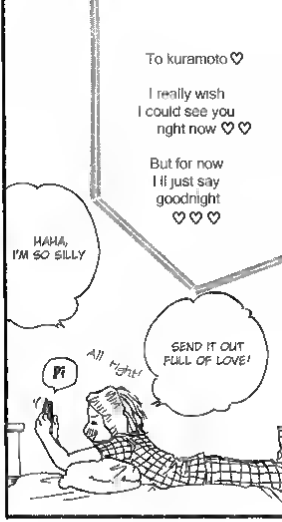

GOTTA BUY A NEW ONE BEFORE WORK TOMORROW
MY TRAIN PASS EXPIRES TODAY
AH
"DON'T PATRONIZE ME!"
I YELLED AT HIM, NOT CARING ABOUT THE SURROUNDINGS. I WAS SO ANGRY

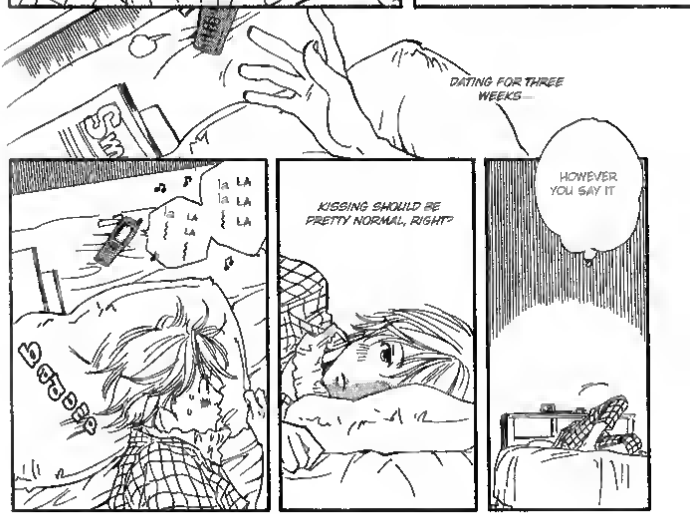

Westward bound
OCCASIONALLY THEY'LL PERFORM HERE
LATELY THERE HAVE BEEN A LOT OF THESE PEOPLE AROUND THE STATION

Toss

THERE ARE FANS GATHERED AROUND
WOW!
THAT POOR GUITAR.
AH— We are ar~
DUM DUM DUM DUM
La La La~
THIS GUY'S VOICE SOUNDS
THE MUSIC'S NOT BAD—
HMM—
202
SEKIGUCHI NATSUHIKO
LET'S SEND KURAMOTO A "GOOD NIGHT" LOVE LETTER.
-- OK!
KINDA LIKE KURAMOTO'S

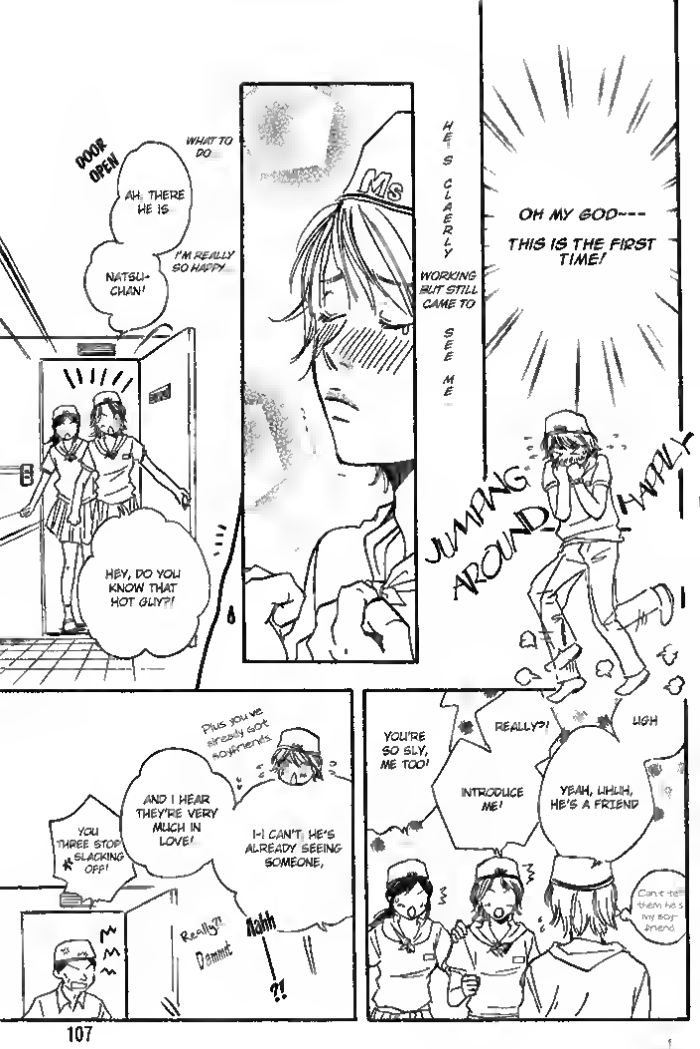
PS

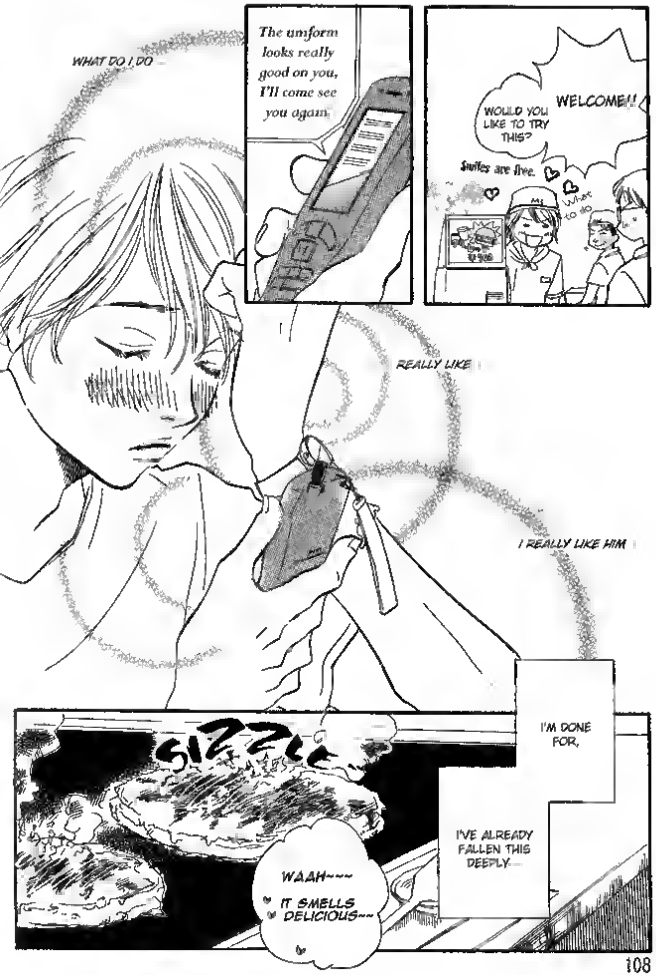

To kuramoto♡
I really wish I could see you right now ♡♡
But for now I'll just say goodnight ♡♡♡
HAHA, I'M SO SILLY
SEND IT OUT FULL OF LOVE!
All right!
Pi


DATING FOR THREE WEEKS—
la LA
la LA
la LA
la LA
KISSING SHOULD BE PRETTY NORMAL, RIGHT?
HOWEVER YOU SAY IT

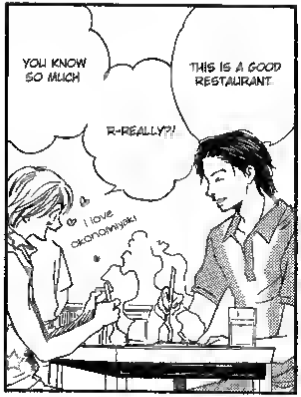
Then, goodnight.
FORGET ABOUT KISSING EVEN SOMETHING BEYOND THAT IS OK
As long as I'm with you I'm very happy
Let's go eat something delicious next time.
I also can't wait for the next vacation even though we just saw each other yesterday
KURAMOTO'S REPLY!
BADUMP
BUT...
DIDN'T I SAY RIGHT NOW
ARE YOU THINKING OF ME THE WAY THAT I THINK OF YOU
KURAMOTO I'M REALLY SLOW BUT CAN I BELIEVE YOU?
WELCOME---

NO WAY...
KURAMOTO!!
NATSUHIKO GOOD AFTERNOON
K-K-KURAMOTO, YOU WANT TO EAT A HAMBURGER?
WHAT?!
NO WAY
AND I HAVEN'T HAD LUNCH YET.
I'M IN THE MIDDLE OF WORK AND I JUST HAPPENED TO PASS BY.
W-WHY?!
LET ME THINK
O-OKAY!
Mc
THEN STORE EMPLOYEE, WHAT IS YOUR RECOMMENDATION?
I'M EATING HERE
double
IS THAT REALLY STRANGE?
THIS KIND OF STUFF DOESN'T SUIT YOU!
Store manager
SHOCK


DOOR OPEN
WHAT TO DO
AH, THERE HE IS
I'M REALLY SO HAPPY
NATSU-CHAN!
HEY, DO YOU KNOW THAT HOT GUY?!
HE'S CLEARLY WORKING BUT STILL CAME TO SEE ME
OH MY GOD~~~
THIS IS THE FIRST TIME!
JUMPING AROUND HAPPILY
YOU'RE SO SLY, ME TOO!
REALLY?!
UGH
INTRODUCE ME!
YEAH, UHUH, HE'S A FRIEND
Can't tell them he's my boyfriend.
Plus you've already got apartments
AND I HEAR THEY'RE VERY MUCH IN LOVE!
I-I CAN'T, HE'S ALREADY SEEING SOMEONE,
YOU THREE STOP SLACKING OFF!
Really?
Damnit
Kaith
?!


WHAT DO I DO
The uniform looks really good on you, I'll come see you again.
WELCOME!!
WOULD YOU LIKE TO TRY THIS?
Smiles are free.
What to do
REALLY LIKE
I REALLY LIKE HIM
SIZZLE
WAAH~~~
IT SMELLS DELICIOUS~~
I'M DONE FOR,
I'VE ALREADY FALLEN THIS DEEPLY...

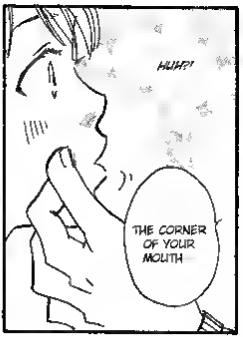
I'M SO LUCKY~
MMM!
AAH!
CHEW
CHEW
CHEW
CHEW
AH, IT'S HOT!


YOU KNOW SO MUCH
THIS IS A GOOD RESTAURANT
R-REALLY?!
I LOVE OKONOMIYAKI

SHUAH

DID I DO SOMETHING WEIRD?!
DID...
SHOOT...
DO I LOOK LIKE A PIG?!
PFFT,
PFFT...

I'M VERY GLAD THAT YOU LIKE TO EAT IT


HUH?!
THE CORNER OF YOUR MOUTH...

THERE ARE SOME PEOPLE WHO PERFORM NEAR THE TRAIN STATION
IS IT THE SAME AS ME?
SHOCK
HAH?!
THAT GUY'S VOICE IS REALLY SIMILAR TO YOURS
IT MAKES ME THINK OF YOU
I REALLY, REALLY WANT TO
I'M SORRY
I'M NOT INTERESTED IN THOSE THINGS
KNOW MORE ABOUT KURAMOTO TO BE TOGETHER WITH HIM
OH RIGHT, KURAMOTO
HMM?
KURAMOTO,
WHAT ARE YOU THINKING RIGHT NOW?

PS
.....!
DON'T WORRY ABOUT IT, IT'S FINE
WHAT'S UP WITH HIM? HE DIDN'T NEED TO APOLOGIZE
HOLD ON!!
I'M VERY SORRY
NATSUHIKO
!!
OH REALLY?!
I'M SORRY, I DIDN'T KNOW
!!
THIS
I'M SORRY NATSUHIKO
S-SCARED ME TO DEATH
KU-KURAMOTO
THA DUMP
THA DUMP
THA DUMP
THA DUMP
THA DUMP

VROOM
HUH?!
STUN NED
GOODNIGHT
WHAT?!
THA DUMP
THA DUMP
IS THIS THE FIRST KISS?!
Tighter Shot
(MAZUM)
NATSUHIKO
KU
KURAMOTO
DID I SAY SOMETHING WRONG...
NN SEE YA
BYE NATSU-CHAN!
GOOD JOB TODAY

I DIDN'T SAY ANYTHING IMPORTANT
KURA-MOTO LAST TIME
I'M VERY SORRY
WHY WOULD HE APOLOGIZE TO ME
WHAT IS KURAMOTO DOING RIGHT NOW?
WE HAVEN'T TALKED FOR TWO DAYS
HE DIDN'T MESSAGE ME AS USUAL,
I KNOW HE'S REALLY BUSY
OR IS IT THAT
THE REASON FOR HIS APOLOGY IS SOMETHING ELSE...?
WHY ARE YOU SO SERIOUS ABOUT IT
SLAP!

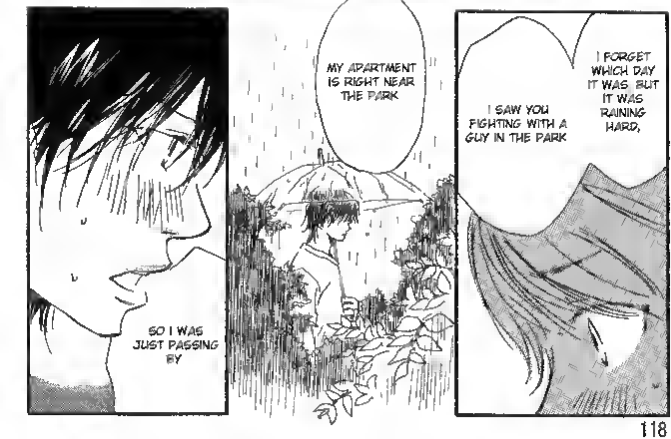
I'M SO DISAPPOI-NTED!
HE WASN'T HERE YESTERDAY EITHER, IS HE SICK?
chatter
chatter
FANS OF THE GUY WHO SOUNDS LIKE KURAMOTO
AHH.
HE'S NOT HERE AGAIN?
DAMMIT.
I DON'T THINK OF SUCH BAD MEMORY. I'M SO STUPID.
AAH
THAT'S RIGHT HE WASN'T HERE YESTERDAY EITHER
COULD HE HAVE GONE BACK TO HIS OLD PLACE TO PERFORM?
THEN TAKUMI WOULD HAVE SAID SOMETHING TO US
TRUE, TAKUMI'S A GOOD GUY.
THEN HE MUST BE SICK?

THE GUY WHO USUALLY SINGS HERE...
BADUMP
E-
EXCUSE ME...
I NEED TO STAY CALM...
BADUMP
BADUMP
BADUMP
BADUMP
BADUMP
SORRY
OH? ARE YOU ONE OF HIS FANS TOO?
I'M NOT INTERESTED IN THOSE THINGS
WELL TAKUMI IS REALLY GOOD
HE USUALLY SINGS WHEREVER THERE'S A LOT OF PEOPLE
OH? HIS NAME?

HIS NAME IS KURAMOTO TAKUMI
WELCOME BACK, NATSUHIKO
ACTUALLY...
I HAVE SOMETHING IMPORTANT TO TELL YOU TODAY
UMM
I'VE BEEN KEEPING SOMETHING FROM YOU THE WHOLE TIME
ARE YOU HAPPY?
?!

SEEING HOW EASY IT WAS TO FOOL ME SO COMPLETELY,
DID IT MAKE YOU HAPPY?
NO,
!!
Y-YOU'RE RIGHT, I'M SORRY
BUT,
THAT'S NOT IT!
I DIDN'T WANT TO LIE TO YOU
WORKING AT A COMPANY— ALL LIES
AH

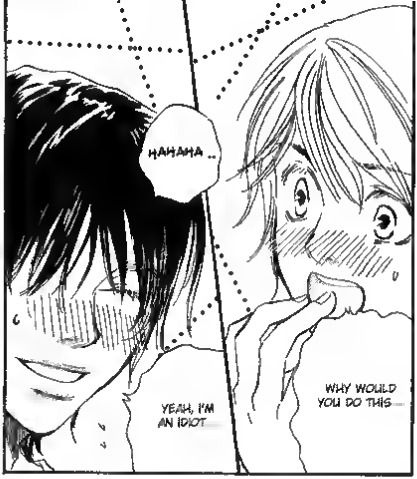
BUT EVERYTIME I SAW YOU, I JUST COULDN'T DO IT...
BECAUSE I WAS REALLY HAPPY...TO SEE THAT YOU WERE SO HAPPY...
I'VE BEEN THINKING OF WHEN TO TELL YOU THE TRUTH...
CONSTANTLY THINKING ABOUT IT...REALLY,


SO I WAS JUST PASSING BY
MY APARTMENT IS RIGHT NEAR THE PARK
I SAW YOU FIGHTING WITH A GUY IN THE PARK
I FORGET WHICH DAY IT WAS, BUT IT WAS RAINING HARD,

SOME LOSER LIKE YOU, I'M BREAKING UP WITH YOU!
SHUT UP!
WHY ARE YOU SO SERIOUS ABOUT IT
I SHOULD BE SAYING THAT,
YOU'RE JUST A LITTLE CUTE THAT'S ALL, YOU'RE STILL A GUY
WHAT?
REALLY TROUBLESOME
DAMMIT
MILK
BASH
OW!
YOU BASTARD!

BASTARD!
sob
sob
sob...
SLUSH
I'LL DEFINITELY FIND THE GREATEST BOYFRIEND
sob
sob
IDIOT...
YOU JUST WAIT!
AND I GOT EXPOSED, AND ENDED UP IN THIS MESSY SITUATION, I'M THE WORST
BUT, I WAS SUCH AN IDIOT... I WAS FAR TOO SHALLOW.
.....
THAT'S WHY I USED THE "GOOD LOVER" METHOD TO ASK YOU OUT.
SO... I REALLY WANTED YOU TO LIKE ME...

I'M REALLY VERY SORRY...!
IF YOU'RE ANGRY THEN YOU CAN BEAT ME UP!
BUT...
YOU LIKED ME... THE MOMENT YOU SAW ME...
...FIGHTING WITH SOME GUY?!
That's impossible
YOU WORKED WITH THAT GUY IN AN ALCOHOL STORE RIGHT?
HUH? UM...
THAT TIME I HAD A PART-TIME JOB DELIVERING BEER, SO FROM THAT TIME ON...
!!
AND THEN I, BECAUSE I WANTED TO KNOW MORE ABOUT YOU, BASICALLY ACTED LIKE A STALKER...
I EVEN GOT YOUR NAME FROM PICKING UP A TRAIN PASS THAT YOU DROPPED
HE PICKED UP A TRAIN PASS THAT I THREW AWAY?
REALLY?!
I ALWAYS THROW IT IN THE STATION TRASH CAN...
HE... HE EVEN DID SOMETHING LIKE THAT?!
THEN THE DATE EXPENSES?! AND THAT MERCEDES...?!


HAHAHA..
YEAH, I'M AN IDIOT
WHY WOULD YOU DO THIS

AND THE CAR I BORROWED FROM MY BOSS
T-THAT WAS MY OWN EARNINGS FROM JOBS,
ANYHOW, IT'S ALL GONE NOW
!!
CHOCK
BUT MY BOSS IS PRETTY ANGRY ABOUT IT

I CAN'T BELIEVE IT!
I DID IT BECAUSE I WANTED TO TREAT YOU WELL, THAT'S ALL
I'M NOT WORTH WHAT YOU DID
YOU CAN'T DECIDE SOMETHING LIKE THAT BY YOURSELF,
AHH----
WEIRDO
THAT'S MEAN!

THIS GUY IS EVEN SILLIER THAN ME...
!!
I'M GLAD.
BUT...I LIKE IT ANYWAY.
AND THEN,
WE RETURNED HIS BOSS' MERCEDES
AND TOOK THE TRAIN HOME.
CLICKETY CLACK
AM HAPPY BEYOND REASON.
AND THAT'S BECAUSE OF
?!
Pok...
SO IN THE END, I, SEKIGUCHI NATSUMIKO,
CLICKETY CLACK

!
...HIM, WHOM I'VE BEEN DATING FOR MORE THAN THREE WEEKS,
Can I stay over at your place tonight?
KURAMOTO TAKUMI IS BY MY SIDE
CAN'T IT BE DROWNED BY OVERFLOWING LOVE—)
THIS IS THE REAL ME
I was wondering why you took the ticket counter's phone
HEY KURAMOTO THE DIFFERENCE FROM BEFORE IS WAY TOO MUCH
Click
Knock knock